▲新到▼
真友廿二期 二角
[illegible]十五期 二角
東方雜誌 第廿四卷 廿一號 三角
小說月報 第十八卷 十一十二號 二角
婦女雜誌 第十三卷 第十號 三角
創造月刊 第一卷 [illegible]
[illegible]月刊 第一[illegible]
[illegible]東月刊 第一卷 [illegible] 一角三占
真文三民主義 [illegible]
文化批判 二角半
[illegible]人[illegible] 八角
[illegible]伴侶 八角
粉臉方 一元二角
[illegible]湖 一角
[illegible]湖 一角
[illegible] 一角五占
[illegible]中國[illegible] 二角
[illegible] 二角八占
[illegible] 二角五占
[illegible]在廣東 三角
自[illegible] 六角
[illegible]集 四角五占
[illegible] 三角五占
三民[illegible] 五角
[illegible]人[illegible] 三角半
[illegible]上[illegible] 一元六角
[illegible] 三角八占
[illegible] 二角半
[illegible]
日記九種 七角半
[illegible] 六角
[illegible]山[illegible]集 八角
[illegible]之[illegible]
[illegible]片十
[illegible]
通商書局啟
電話四七二五號

第一萬三千五百七十七號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

FRIDAY 16th MARCH 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

◎本報特別啟事

一◎成立年限 ◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十八(年)
二◎宗旨 ◎本報宗旨注重實業教育
三◎總理 ◎陳仁巖
四◎編輯 ◎李煥燊 張辟方
五◎編輯發行所 ◎新嘉坡哥勞[illegible]力十一號及十三號
六◎得律風 ◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gam. Telephone No. 1164.

◎本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
◎外埠郵費另計英屬每份加二占其餘各國每份加六占
◎[illegible]
▲告白定例
◎[illegible]

◎◎◎注意
凡關於告白之價目[illegible]

福安餅乾

本公司不惜重資、特由歐洲購到最新式製餅機器、聘請專門名師、精製各種餅乾、對於原料之選擇、配製之方法、均精益求精、因此所出之餅乾、不特晶瑩潤澤、滋養豐富、且餅味清香、香脆可口、更於定價、亦格外低廉、倘蒙惠顧、無論零買或躉沽、均表歡迎、惟請認明商標為記、庶不致誤、

△茲將各色餅乾價目列左

[illegible]餅	每擔價卅三元
麵枝餅	每擔價卅一元
人物餅	每擔價二十元
幼粒餅	每擔價十八元
肉粒餅	每擔價十七元
[illegible]餅	每擔價十六元
幼[illegible]花	每擔價十六元
雜會餅	每擔價十六元
[illegible]打	每擔價十五元
[illegible]打餅	每擔價十五元
人[illegible]餅	每擔價十五元
[illegible]士文	每擔價十五元
[illegible]花餅	每擔價十五元
[illegible]餅	每擔價十四元
小[illegible]餅	每擔價十四元

總代理星架坡[illegible]
星架坡福安公司餅乾廠謹啟

新的書店出世！
聘請富有新商業知識的文店員數位招待十分周到

代	理
世界書局	創造社
北新書局	[illegible]社
光華書局	真友公司
文明書店	三民公司

統辦商務印書館中華書局教科書籍新文化圖書小說雜誌各種文具學校用品發行

(附註)條理未竣先行營業另日正式開幕

星加坡大馬路口七十一號新的書店

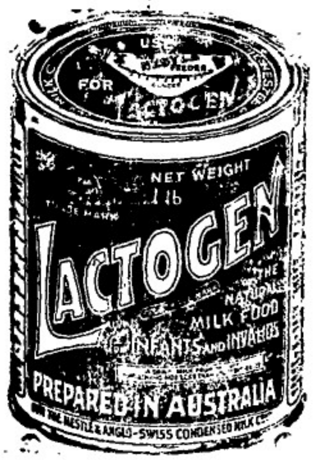
The New Book Company 71 South Bridge Road Singapore

乳問題！！！

母乳為育兒之唯一聖品人皆知之惟遇乳質薄弱或完全無乳則勢必另覓他法勒吐精代乳粉為最完全之代乳品其滋補與消化一與人乳無異且此粉用法極便祇需滾水沖和即可故家有嬰孩而乏乳者舍勒吐精代乳粉而外別無良好之品也茲奉上郵票一角請將勒吐精代乳粉樣品一罐及育嬰指南一冊寄至下列地址為荷此致上海南京路八號英瑞煉乳公司台照 姓名地址

（[illegible]）

勒吐精代乳粉



各處藥房均有出售

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

寰球華名

是書編譯寰球商大邑城鄉市鎮交通口岸島嶼港灣中國廿二行省商埠軍鎮萬千餘地各業實對照錄若燭目了然於客商翻譯業為利便為商界必需之品也

▲每册定價一元五角 不折不扣寄售

大馬路會文書店 小呂宋永吉安號 [illegible]

●治面部各症之對症靈藥

風行二十五年之鏡面散◎◎◎有移醜為姣艷之效力

主治——雀斑粉刺 瘰癧酒刺 油光黑氣 汗斑滋容 粗糙 面色暗晦

雙料每盒五角 每打五元
單料每盒二角半 每打二元半

南洋總經理 新嘉坡小坡大馬路四百零拾號 上海皮箱公司 啓

人們清晨的生活

公雞喔喔不停的啼了、各家樓上的晨鐘、也紛紛響着、驚醒的人們揉了大眼、人們都在床上翻身了、我們日日初次的工作、就是洗面及漱口、那末漱口的必需品、而牙刷便是牙粉與牙膏了、這些國人所用的牙粉、牙膏、都是來供于舶來品的、上海永和實業公司的月里嫦娥牌的粉與膏、出世已經十幾年了、該公司精益求精、成績的卓絕、物質的優美、價格的低廉、早已博得眾人的歡迎、風行國內外、足于舶來品之上、

◎◎◎◎愛國志士 請試用之◎◎◎◎

各埠洋廣貨店均有出售

總發行所 上海[illegible] 永和實業公司 電話[illegible] 電報 "Yungwoo"

評論

●為什麼要紀念　（玉千）

為什麼要紀念、紀念的真義何在、種種問題、在我們當然要明白的瞭解的、我這段話並非專對我們紀念總理孫先生發所發的、是對于一切的紀念而發的、我深信紀念是給予我們以反省、給予我們以奮興、給予我們以前的歷史、同時將來行路的康莊大道、紀念是注重在精神方面、而不在形式、紀念是自動、不是被動、紀念是樂觀、不是悲觀、又是積極的、不是消極的、我們明瞭了、澈底的明瞭了、才不愧來參與這個紀念、來談論這個紀念、

以為紀念是由信仰而產生的、或是由悲痛而產生的、擴大說、在良心上感到了一種特殊的刺激、都足以使我們以紀念、我主張紀念當從精神上着想、紀念一個傀儡是不正當的、

記得梁啓超在某大論文上說、（紀念是極有雞發極有效力的一回事、國民對于紀念態度之強弱、也可以見到國家的強弱、中國人對于紀念的表示、極其薄弱、一年中能有幾次見到他們有紀念一事一人的表示、所以中國就弱到這樣地步、……）

我對于梁氏之說、似乎大部是表示贊同、不過說是中國人缺少紀念的表示、似乎梁氏祇知其一不知其二、看過而遺漏了少者、我要說中國人何嘗缺少紀念的表示、恐怕比其他民族還要多些呢、你看中國人崇拜偶像的、什麼觀音誕、藥王誕、……一年四季、差不多那一月沒有、還何嘗不是一種紀念的表示、不過我們知道、這種紀念一個偶像的、其影響于人心、不能說是全無、祇得說是極其薄弱、于此也可見紀念是應從精神上着想之不錯了、

我很盼望大家明瞭了紀念的真義、實行從精神上着想的紀念、那麼我們相信能收紀念的佳果、開將來燦爛之花、

時局要訊

●國家主義青年團在國內外之發展（一）

▲支部遍設海內外團員約有五萬人……
▲目的為聯合各階級建設全民福利的國家……
▲對共產黨取敵對態度……
▲對國民黨取糾正態度……

（香港訊）中國國家主義青年團為國民黨共產黨以外有主義的團體、其宣傳品早已流行海內外、其活動之事實亦時披露於各報、惟其內容則港中人士尚鮮有悉其詳者、昨有該團幹部重要分子某君過港、經記者因友人之介紹、特訪之於旅邸、即以該團內幕、某君逐一詳答、並囑記者與某君之問答詞紀錄如下、亦留心國家主義、注意該團活動者之參考資料也、問、貴團近年來在國內之活動吾人亦有所聞、惟究竟成立於何時、以何原因而發起、先生能詳告我否、答、敝團成立於民國十二年十二月二日、係在巴黎發起、溯發起之原因、則為一方面鑒於己國政黨之腐化、一方面鑒於外交之勢危急、鑒其時共產黨初加入國民黨、正在運動改組、以新機關各級黨部、吾人料定國民黨必為共產黨所破壞、以至於四分五裂、不可收拾、同時列強又因山東臨城案而有共管中國之說、吾人怵於祖國之危亡、故集合留法各界愛國分子而有敝團之組織、問、成立以後之發展情形如何、團員現有若干、答、敝團成立以後、即在法國及比利時等國組織支部、並設總部於巴黎、在法共設四種刊物、一、先聲週報、二、救國雜誌、三、工人救國半月刊、四、法文中國報、歐洲方面基礎確固之後、即派曾琦李璜等同志九人、回國發展、在上海創辦醒獅週報、以為宣傳之總機關、同時在北京創辦[illegible]週報、南京辦（國光旬刊）、武昌辦（國聲旬刊）、成都辦（振華週報）、安慶辦（青年之聲）、瀋陽辦（愛國青年）、河南辦（光華旬刊）、天津辦（先導旬刊）、廣東方面先後共辦兩種、一（獅聲）、二（獨一）、嗣後被共產黨所把持之國民黨壓迫而停止、但其他各地機關報、多數仍繼續出版、因刊物之風行全國、而信仰者日衆、加以民國十四年五月之後[illegible]由法回國代表旅法各界救國聯合會向長江各地宣傳、於是敝團支部乃次第普設於全國、現計團員約有五萬人、由吾人所領導之工人救國團、商人救國團、軍人救國團、農民救國團、婦女救國團、[illegible]救國團[illegible]數尚不在內、合而計之殆不下二十萬人、此敝團發展之大致情形也、

本報要電

△國軍分兩路北攻
△徐州以北發生劇戰
△正太路戰事在即
△蔣介石十八日將赴前線
△英公使[illegible]日到南京

▲河北戰訊

●津浦作戰戰略

（本報本日上海專電）國軍現分兩路北攻：一路沿京漢路為主幹：一路向直南側攻

●徐州以北之劇戰

（本報本日上海專電）徐州以北亦有劇戰：同時隴海路軍隊亦出發夾攻：

▲晉軍戰訊

●正太路戰爭在即

（本報本日可靠消息）晉北戰事緩和：正太路戰事有一觸即發之勢：

●閻錫山軍事計畫

（本報本日上海專電）閻錫山以晉北取守勢：主力于正太路以與馮軍相聯合：

▲粵省要訊

●李濟深已動身赴滬

（本報本日上海專電）李濟深已由港來滬：陳銘樞與李同行：

●粵省已發勦匪

（本報本日上海專電）粵省已同時分段勦匪：期以一月內肅清之：

▲新都政訊

●國府議減俸會以下

（本報本日上海專電）國民政府已明令各部長官減俸：以助軍餉：

●蔣中正十八赴徐

（本報本日上海專電）蔣中正定十八日赴徐州指揮

●黃外長報告甯案

民國十六年一月三日

△唱機世界之奇蹟

德嘉唱機之神奇的放音製法本年唱機界中實爲一最足驚人之事此種唱機非常小巧輕便易於携帶但其發音之清爽洪亮則又堪與一般形大價貴之留聲機并駕齊驅

因此 諸君如買德嘉唱機時君定能得一音韻洪大聲調清爽之唱機并且形式輕便携帶對於大多數人士實有無窮便利定價亦非常低廉凡尋常人家皆可備置一具

德嘉輕便唱機定價四十四圓

DECCA
THE PORTABLE GRAMOPHONE

本坡分售處
禧沙路大坡大馬路 潮馬號亞利伯街五十四號
文成兄弟公司小坡大馬路四十六號 鄭南(?)一樓(?)街

南洋獨家經理轄典目拉沙露父子有限公司
(本公司在三州府註冊)
分設星洲檳城吉隆坡及怡保

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD
(Incorporated in the Straits Settlements)
Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.

秘製
墨魯窩兒
華譯鱉魚肝油精丸

墨魯窩兒者即華言鱉魚肝油精丸也此物之功用能治內傷虛癆吐血陰虛癆瘵肺癆咳嗆肺管發炎童子身體軟弱乳不生等症無論老幼服之均能立達神效但其味腥臊胃弱之人或不能下咽而況詐偽日多每雜劣料不但無益且有大害本藥房特加考究以化學提取此油之精粹製爲丸此丸之力實具二十五倍之功效凡平時服油一瓶者改服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一經服丸不論貧富的之人皆可常服欲求服藥之隨身皆可攜帶乎未有以之補血生精壯筋補以之補腦添乳小兒隨意與食尤以婦人無異爲化易大病而不生一切爲婦服之開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功真能回還從培養後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

有可由代理各代買

總經理 鍾及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENS

Barker & Keng Chuan
Singapore.

猴牌肥皂

只費數占錢便可得屋中一切潔淨如盆盎淺鍋玻璃漆器雲石及刀叉等類只將此肥皂輕擦於微熱之濕布上乃一切所必需

各處均有出售

唯一代理人
新嘉坡 檳城 怡保 吉隆
轄典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents
Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh

特載

張伯倫在衆議院宣言英願贊助中國關稅問題（二）

▲但南北當局須先有一致辦法…

英國國會開會，有俄外交大臣在下院所演說之外交方針，極爲重要，舉世注目，其有以也，今茲張伯倫在下院演說，而對華政策，獨詳盡無遺，足見三島政家有等重視中國時局，張氏演說暗示甚多，而對於關稅問題，尤爲實意，所謂，英國已經堅持不允徵收二五附加稅之意，且曾予以認可，足於英國對於南北當局各自實行二五稅，業已默認，又謂，英國對于統一稅率而予英商並無侵害之關稅自主，絕不加以反對，此雖爲英政府有之門面語，但其辭意表示祇要中國有合法之稅，與彊之互助，則國即可承認，此語甚爲重要，又謂，此須重要問題，須先由中國自行承認，果能承認，英國必竭力贊助，而不採取破壞手段，此蓋暗示中國南北當局急於必先一致，內部統一，確彈法，英國即可義力贊助，[illegible]更爲重要，張氏最近南北已有一種協調，極爲欣慰，[illegible]籌明指最近南北 一二五稅問題，業已同意中，[illegible]一段演辭，可以證實最近本報所載一二五問題，皆屬確相，而張氏南下之使命及其結果，可以不言而喻矣，

（倫敦八日路透社電）本，衆院議續討論外交，演說，張伯倫爵士對於外交事務，有所論述，謂對於華事政策，加以承認，惟在中國未有鞏固政府之時，而欲實行此項政策，誠爲難事，但英國宗已着手試行，要之華府條約，久未生效，英國已經堅持不允徵收二五附稅，意，且已予以認可，惟中國對于中國各地實行徵收非法加稅，則堅決反對，英對于關稅統一稅率，而于英商並無侵害之關稅自主，絕不加以反對，對於此項重要問題，須先由中國自行承認，果能承認，英國必竭力贊助，而不採取破壞手段，彼對于最近南北已有一種協調，極爲欣慰，治外法權，英國雖有種種困難之情形，亦曾有所致力，對于現行之中國民律及商律，英國法院均準備採用，但此等例現不能稱爲完滿，派別衆多，進行艱難，于此種場合之下，中國自不能努力進展，倡導于先也，張氏繼云，英國對三項計畫，係交還租界問題，該氏頗願將漢口九江租界交還後之情形，作一報告，英國交還該項特權後，與內地維持，致一切不能確實進行，張氏份能辦察中英事務發展，而謀應付之策，張氏續云，英國駐華軍隊，已縮至四千五百名，刻尚須令再減一渠一團，彼希望秩序恢復，能將全數軍隊撤退，但今尚非其時，南京暴動事件，不能獲得滿意之處理，將令人失望，且現今南京英領署尚被軍占用，然中國形勢，則較五年前實佳，將來華情完全更變，蓋中國人民已能了解英國政府及人民善意矣，

本坡新聞（二）

●正金銀行獲利之雄厚

本坡正金銀行，近接日本總行來電稱，謂本月十號該總行舉行第九十六屆之半年會議，所通過之決案如下，

計至一九二七年十二月三十一號止，半年內共獲純利九百零四萬四千四百九十一元零三仙（日幣），連上存來爲六一十七萬九千零四十五元四角五仙，二共爲一千五百二十二萬三千五百三十六元四角八仙，此款支配如下，

一、分派各股東六厘，內股息十四仙算，共五百萬元：

一、撥入公積三百萬元，連上共計公積爲九千九百五十萬元，

一、其餘之七百二十二萬三千五百三十六元四角八仙，撥歸本新數計算下，

●實力西報前主筆史的爾氏關於樹膠之通訊（二）

實得力西報前主筆史的爾氏，二月十五日自倫敦來函云，目下膠業各團體注意集中之惟一焦點，厥爲政府之態度及其結果，蓋入殖民之民政調查委員會察樹膠限制事，突將發表，是故外間在營業之時[illegible]中，此種消息當即將傳播市面，兩同時倫敦與已閉市，但倫敦市面飄反較前約爲遲，不無受虧之點，雖然，此特其小者耳，吾經讓關鍵之要點如下，自一[illegible]前日殖民部所籌程佈告，謂對限制宗律無加以何種變更，一般業樹膠方面甚少於[illegible]國月內，可免騷動狀況，前途殊難樂觀，存膠減少及價低於繁盪，可爲預期，一九二六年及一九二七年之[illegible]產出，使世界存膠減十一萬二千九百廿七噸，其緊縮情況可逐漸免除，且業歲空膠價飛漲之額，最少亦足以償其低產出所受之損失，一九二九年之前途可大放光明，限制率份將有大擴充，新加坡膠業一躍[illegible]，風被發越，資融既掃作弊，且又不允減限制歸之激烈影響，膠業界同人曾申請國務部暫准擔保，可免無從猛烈舉動，惟國務部當之弗顧，蓋曾未能揣測該民政調查委員會之所建議者將爲何若也，該委員會開不諳膠業之底蘊，而即向彼等與此[illegible]有關，特任而密察問題，余深信彼等將虛心誠[illegible]而後行其職務，並詳細探詢膠業之真相，[illegible]最久之時間後，始可從及其發達，雖然此是明中[illegible]，兩種經濟問題之調劑狀況，將不知伊于胡底，[illegible]兩年來存膠增加十一萬二千九百二十七噸，余已述之矣，夫存膠之大多數係美人手買中，此後六個月內，美人僅可時存膠，而不以高價購買，彼等之作弊舉措，因本宣英國民政調查委員會，視爲來興亂面，意見分歧，兩種邏輯政府當局，結果，產出過多，膠價削落，膠業窮頓，兩傍帶貨獲利不淺，

●羅馬教會神父被木枋擊斃後

▲一華人工匠及承辦工程之華人均被控…

羅馬教 神父林列地氏，于本星期二日，在金榜督教現在建築中之教堂，被一木枋跌下，擊傷頭部，遂是晚因傷殞命一事，經差已將一華人工匠拘獲，並其拆變傭散，索先將告訊下人，則將木枋由上卸下，致傷神教士，前日下午，被控于警署三堂，同時該承辦教堂工程之華人陳亞林，亦被控犯有疏忽之罪，監督該教堂工程之西人士幕，亦被控稍犯嫌不善，致令工人有此誤事，傷及人命之罪，着令具保一千元，在外候訊，此案三宗，將于廿一號再審，從前兩案將于明日上午十時，開庭審查此案云，

●華人某甲之上訴案

▲幸獲減輕刑罰…

華人某甲，因犯濫竊賬目，並犯假作報關，被控于案，曾判定入獄一年，該某情有不甘，請求上訴，法官允予所請，歸由高等法庭研審畢，判將被告處以四月監禁，以示懲戒云，

●樹膠價格

▲紐約 十五日紐約電訊云，現貨成交者爲六千二百六十七噸，三月期貨爲二角四占又五〇，四月期貨爲二角四占又七〇，五月期貨爲二角四占又八〇，六月期貨爲二角四占又九〇，七月期貨爲二角四占又九〇，八月期貨爲二角五占，九月期貨爲二角五占又一〇，十月期貨爲二角五占又一〇，十一月期貨爲二角五占又一〇，

▲本坡 今日本坡膠價爲四角又二分之一，

▲倫敦 今日倫敦膠價爲十一便士又四分之三，

●敬頌良醫

余胞妹亞有內病因體氣衰弱經期不調小產後入血崩數月因久延醫中西醫診治無效余慮恐性命必危幸得友介紹 李承文先生醫術兼優數劑全愈余感其濟之功特于此謹登上報端籍以敬謝同胞有病如所問津者 先生寓在大坡吉寧街大門內口門牌一號二樓晤 余任并識 已嘉福皇家漢嘉門牌 一號

民國十七年三月八日 福建興福鄉宗敬

廣告

啓者本校擬定舊本月廿三日即舊曆閏二月初二日下午五句鐘開全體大會討論一切進行及刷新部務心希各董諸君及本校各職員先臨是爲至盼

中華民國十七年陽曆三月十七日 振東學校董事部啓

○召集廣惠肇三屬同鄉大會廣告

敬啓者前日本醫院昨經開同董事會議決召集廣惠肇三屬同鄉會員選舉代表十二人以備出席該院同鄉會全體職工大會修改章程並院董部職員會議討論進行茲定陽曆三月十九日星期一（即夏曆二月廿八日）下午二時在本院開廣惠肇三屬全體同鄉大會當衆投票公舉代表十二人以爲將來出席同鄉醫院董事會全體職工大會修改章程之准備事關重要各有份權凡我廣惠肇三屬同鄉屆時務望踴躍齊臨切勿推委無任盼禱之至此佈

民國十七年三月十日 廣惠肇方便留醫醫院謹啓

◎重要聲明

啓者前本堂之喬記家賬彙收稱具實業務現因別圖振
暇業經於本三月一日自行辭退卸除職務如有與市
上及各族人來往者惟與手是問特此佈告

星洲南洋江夏堂黃氏總部公啓

民國十七年三月十號

○新嘉坡三省堂武城曾氏祖祠本年職員表

我曾氏三省堂祖祠自舊年提倡開辦經有頭緒因上要人身故致爲中止現我族人重組於三月十一日召集在會君等成寡所開會議推選公選各部職員辦事所舉伴我祖祠得早成立則闔族幸甚所選各部職員列左

總理員 曾海成　副總理 曾藤祿　曾五美
正司理 曾藤義　副司理 曾藤嶺　財政 曾錫堯
督理員 曾藤嶺　曾五美　曾藤義　曾錫堯
監督員 曾觀榮　評議員 曾啟宏　曾生茂　曾松年
曾錫粒　曾榮賓　曾瞬卿

民國十七年三月十四日 啓

風行世界
雙桃標煙枝
DOUBLE ACE
CIGARETTES

有恃無恐

強腎藥精乃英國孟彪醫生所製早以馳名中外舉凡染有腎病者遂而服之寫能恢復原狀眞爲有恃無恐矣

強腎藥精 使爾多生貴子
強腎藥精 使爾增進愛情
強腎藥精 使爾返老還童
強腎藥精 使爾反弱爲強
強腎藥精 使爾精神振作
強腎藥精 使爾身體康健
強腎藥精 使爾增加腦力
強腎藥精 保無絕嗣之虞

(價目) 每合一元五角 每打一十五元

石叻 會豐商店 批發

「[illegible]止頭痛藥」

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有發寒作痛頭痛者有發熱頭重頭偏左偏右者或其痛甚大遍痛用腦力過度或由飲食不化積滯汁不通或便少夜睡或經月經不調頭大便不通或氣滯不宣或肝火[illegible]等症[illegible]或[illegible]作痛[illegible]異常[illegible]頭[illegible]手足[illegible]耳[illegible]痛[illegible]者[illegible]痛[illegible]者[illegible]致[illegible]凡[illegible]化[illegible]痛皆可[illegible]惠斯民[illegible]止頭痛退熱功效非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠啟

石叻 怡[illegible] 庇[illegible]

上海 五洲大藥房

人造自來血
▲爲人身之活實

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血虛則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活實也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲適宜能強壯國民勢力也人造自來血以禪及時發行故再爲謹告同胞凡有心虧氣弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟身虛腳懸背弱脾泄與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經增血液如患驚悸耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患破金吐血衰嚴之補血者止血久服則吐血止矣患癱疾者服之旬日立可除濕腳氣水腫步履艱難服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◎人造自來血 大瓶二元 每打念元 小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠藥炎痛暢氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉嚨咳能止性以消肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三四片立能除痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳或濃痰厚結或化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺虛咳嗽日吐痰涎精神衰耗內臟養生之精液皆變爲痰若不早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清香

◎助肺呼吸香膠 每盒二元 每打念元

清血解毒 海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或遍體瘡瘍潰爛成穴或癰疽瘰癧連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺痛骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治本近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭壽殘疾者有之花柳之害可不慎哉此海波藥之功效極速能治一切花柳毒症下疳横痃魚口便毒疔瘡惡毒等症靈效異常小兒胎毒痘瘡乾濕瘡疥無名腫毒均宜合服清血解毒無上之品也

◎清血海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 坝羅 會豐商店

世界最好香煙

招股聲明

啓者葉其說前創羅士公司專文生理業經營至戊辰年欲擴充營業特已招出集件來葉川石二先生入股所有於街前取貨收賬傾有羅士公司四方長形直有集其簽押號方爲有憑於羅士公司接日後所納於葉其說葉件來葉川石三人照股內分額均分此布

民國十七年三月十三日 冊 招股人葉其說啓

承受退股聲明

啓者星洲大坡吉寧街門牌一百一十號一百一十二號建成發原係洪秀麟蔡進順陳天賜新福祥陳國希君等自己未年五月初一日卽西一九一九年六月廿九號起合創經營生理近因洪秀麟新福祥陳天賜蔡進順陳國希君等志在別業今因轉出與親人薛中華許進登爲志務貫行清君等解決願將建成發號之股份歸割與洪松茂承受來往于戊辰年二月十四日卽西一九二八年三月五號止截算該各位股人應得之股本及權利一概清楚並無拖欠所有建成發號之傢私貨物器具等項一概歸洪松茂承受來往賬項亦歸洪松茂支理與各位退股人無涉自今以後倘有人向該號索取欠項者與退股人無涉特此登報一星期內如有未清者到號理明不到作棄無效此布聲明

退股人 蔡進順 陳天賜 陳國希 洪秀麟 新福祥 同披露

承股人洪松茂謹啓

△附股來函聲明

啓者本號坐落大坡吉寧街門牌一百一十號一百一十二號建成發號係四方印式自歸割與洪松茂承受後由本年二月十四日卽西三月五號止所有舊欠及外賬概歸洪松茂負責料理並合將此事登報聲明自即日起不得合用舊式圖章自即日起所有來往款項應照新章辦理此佈聲明

民國十七年三月十三日 冊

或曰昔日之術士於取某種藥丸之後而能使人類力能拒虎試觀此旨之確否惟由吾人之自斷而已雖然吾嘗對無懷疑之處而使人們深以爲信者蓋彼用其法術或其丸藥安能有益於君今者己有一種確實之補藥能使君等極爲強健萬至氣力足以拒虎以及高舉鐵重錘於本身事耳請觀上圖之人猶病且瘦及贏(飯食吐瀉)之後其氣力己能高舉鐵砲重錘矣諸君能手舉鐵重錘手如此不能請由吾人之忠告總藥(飯食吐瀉)可也

SANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

飛雙牌 飛雙牌 國貨香烟氣味佳
凡我國民須愛國 民強國富樂無涯

南洋兄弟烟草有限公司出品

四海通銀行保險有限公司

啓者通告事本銀行訂定一千九百二十八年三月十七號禮拜六日下午一句鐘在新嘉坡朱巴實街力門牌五十七五十七五十八號本銀行註冊辦事處開股東第二十一週年大會又公通告事本銀行訂定一千九百二十八年三月十三號起至一千九百二十八年三月十七號止暫停股東過戶名簿以便[illegible]

[illegible]十八

西曆一九二八年[illegible]

福建

福州永和公司第一次宣言

親愛的同胞們、在軍閥壓迫底下的商民、有多麼苦痛的！這不瞞大家、永和公司就是福州受過軍閥壓迫商民一個代表者、過去苦痛的歷史——是悲慘慘苦而痛且慨的、恐怕同胞們曉得不大明白、容我先告訴一下嗎！

福建鹽務由民國九年開放、那個時候、我們十幾家小公司、不過到稽核所繳了頭、完了稅、一二三錢的稅、就可以自由買賣了、到了十二年、福建政變時候、我們小公司都受軍事影響、鹽包阻滯、當時會仔洲鹽有廿多萬担、不能賣出、稽核所稅收自然一天減似一天了、

可是這樁鹽稅、是當時軍閥惟一的財源、那個時沒有收入就忍不住了、不過我們小公司是自由買賣的、他也沒法子要我們完稅運鹽、剛巧建甌縣地棍何仁初、他的老子是個腐化份子、整天在同善社裡拜佛念經、給馬克常喇長結識、到馬克常來福州做鹹務總監、那何仁初就跟他來、假專撒地做他底忠僕、搖頭擺尾、喊出那一班狐羣狗黨的吳鐵庵顧齊湖一夥子、向馬總監獻謀討好、獻個壓迫鹹商的妙策、要挾我們十幾個小公司按月認課、但是我公司裏倉鹽包計國積一十多萬担、鹽本、運載、正稅、附加稅、估計約莫七十多萬元的、還沒賣售、這麼富得循外加稅呢、故此我們小公司、當時也顧不得甚麼、鹽商和軍閥拚命奮鬥、結果、何賊仁初喚使馬克常派兵、他帶到公司裏、威脅富事、標封鹽倉、再吊去食鹽一千包、運銷、辦理稍、一句整整的賣了十七元、賣得五萬一千元錢、都放在何賊荷包裏、後來馬克常自己轉運三千包的鹽給我們公司、那樁五萬多元呢、簡直是何賊獻策所轉賺金啊、唉、唉、唉、我們小公司被軍閥壓迫到這個田地、最終也沒有法子對付、畢竟有辦續辦課能夠眼睜商民、有甚麼話說呢、這是我們公司痛史的第一頁、

有了鹽款做軍閥、用高壓手段、來撒惟我們弱小商民、我們自然抵當他不過的、沒法子、奮鬥失敗、不得不和、故此十幾個小公司聯合個一個永和公司、俯首帖耳、和馬克常訂立契約、按月繳課清鹽、這就是十三年四月的事情、也就是和公司委曲承辦的苦衷、

馬克常因鹽壓迫我們、可是他一心而要我們認課運銷、一方面貪督我們認着辦、我們幸得年永和公司、搭稱着鹽二萬八千包、不過這後年地方指靖、鹽務沒法整頓、我們不能夠照續搭辦、這也不和底命運、沒轉機的、

去年十二月、革命軍到了福州、無論那種民衆都得解放、我們永和公司應該也得從軍閥羈絆了、那時候鹽務處長何應祖把大義責備我們永和公司、要維持軍餉、永和顧念黨國、不得不勉為其難、所以十六年一月一日、再和鹽務處簽字、訂約續辦、按月繳課大洋十八萬二千元、怎曉得承辦期間還沒滿、福建軍事又發生變召我們總理黃濤、商量照舊續辦、商民等嘗過苦滋了、不上幾天、裏頭忽然的變個卦來、又是那壞東西的何仁初吳鐵庵顧齊湖一班人、鬼鬼祟祟地在承辦交了假借禹寒火的鹽務名目、發表官運商消命令、這說這實是官運、不、其實把官運兩字來抵塞本公司承辦契約啊、來剝奪我們血本啊、並且這（官運）兩字還是假的：還是把給人家包運的、那是換湯不換藥的、大家不信、請看這幾天福州城賣鹽的漲、是甚麼呢、就是延運兩眉的鹽、每包定價二十元以外、還要加捐一元三角、這宗錢不歸公家的、唉、怎樣廉潔政府之下、竟真也有這種公然剝削膏脂的事情、真奇怪啊、

從該縣現在被那班鹽霸包圍、竟然不顧法律、十二月六日藉端標封永和鹽倉了、這種非法處分、我永和公司故大膽地說一句話、不是現在黨治底下國民政府為計民生的鹽長官所該做的、

同胞們、你曉得永和公司和鹽務處訂約的內容麼、契約第四條裏寫道、（承辦期間先定為一年自民國十六年一月一日起至十六年十二月三十一止滿期、本契約在承辦期間內、非有特別事故、不得改易他商、永和亦不得中途退辦、期滿後如有新商願加額承辦時、應先商永和、願否照辦、以示優先、否則將永和在倉在途之鹽及未運准單、由承辦人照時價收回、）據這樣看來、將來鹽運食鹽如果是商辦、永和也有承辦優先權了、如果名做官運實是包運的、那永和更可以承運了、就是說實行官運、那在倉在途的鹽、可以不照價收買麼、標封倉鹽、不是摧殘民生麼、有甚麼道理呢、唉、同胞們、我們福建不是國民政府治下嗎、怎麼這樣不講公道的事情也會發生出來呢、盼望大家看完第一次宣言以後、公公道道、下個批評、

過去的永和和現在的永和不是被壓迫的麼、

永和公司歷來不是委曲承辦麼、

鹽霸何仁初吳鐵庵顧齊湖有奪心爭麼、

設鹽務使不是被一般人操弄麼、

我們永和公司、總是徹底力爭、維持契約、

大家批評以後還要主持公道…一致援助：完了、

十六、十二、十一

又、九日第二次宣言云、敬啓者、敝公司過去及現在所受種種的壓迫、業於第一次宣言詳細證述、諒各界早已明白一切、詎鹽運署近日非但不稍斂其狠辣手段、反再接再厲、施其違法伎倆、台倉封禁、不足以快其心、上游各縣存鹽亦被礙加封貼、奪運鹽船、復遇派艦截留、揣其用意、無非欲盡奪敝公司以血本換得之鹽斤、作為運鹽之基本、鳴呼、敝公司歷年承辦係出顧全鹽本、受盡且之苦、並非投機牟利者流、鹽運署此次所謂改革鹽務、其用意如何、姑且勿論、但依照契約、應將敝公司當時所受軍閥壓迫之血本鹽斤備款接受、方是正當辦法、今乃不由分說、謂以來晉兩字、盡將存鹽封禁、與約權利、其狠心辣手之險直、比軍閥時代為尤甚、是可忍孰不可忍、如果鹽運署此種舉動為合法、則稅關卡可以扣留各商店存貨為腐化、亦得任意而沒收之、乞竊世界上有此非理行為乎、現各縣鹽幾完全停頓、關係至關可慮、而在期內、敝公司歷次繳款之條單、債務二十餘萬元、此時無款收入、更何由支付事關民食金融、及敝公司數百家股東之身命財產所繫、不得不再披瀝籲請、各界一致援助請求鹽運署從速撤銷封台倉釋放扣留鹽船迅速電上游各縣任鹽各鹹店照常傳市一面履行契約以全血本實深迫切悲禱之至、

搭客注意
安慶輪搭客啓事

敬啓者弟等此次乘安慶輪來叻水途中備受該輪買辦吳君忠聲及帳船員招待照顧無不至並承吳君等早數次親巡舖中詢客殷勤間見有暈船或疾苦者立邀醫生診治且多備中西藥名藥水藥油藥散以應乘客不時之需對于一等二等三等搭客一視同仁至其火食豐美茶水充足猶其餘事耳從來搭未曾有此好買辦乎因諸客在廈油各報表揚之也弟等親歷好處謹爲搭船者介紹

陳宣金 葉爵青 陳克勝 鄭獎華 黃茂對 陳典書
葉棠春 鄭獎屏 鄭萬照 孫天順 鄭奕龍 李保生
張蔭濤 鄭卓田 顏錦標 何壽泉 楊旋山 顏錦珍
吳晉三 何樹臣 謝泉 陳壽 鄭貴 蕭叔殺
鄭伯金 陳慶立 何祝三

民國十七年三月十日 册

【大注意】復遷回海山街

香港張大鵬花柳專科復遷回海山街二十七號緣顧客所探辦丸藥診症每多仍往海山街訪址故特遷回以就玉步此佈 元月初八日

海山街二十七號張大鵬啓

花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生乘花柳專科學究歧黃參術精妙為三折肱之良醫也經在香港政府處報註册商標懸壺濟世歷十餘年治症神妙着手回春中外馳名同儕共仰無須再述茲先生擬來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道高深為著出而濟世特請先生設醫館于海山街門牌二十七號以便僑胞有花柳病者到門求診并專製花柳各病藥丸藥水發行以備各埠商店採辦發售特具數語登諸報端以為介紹

高福泉 吳峰堂 湯湘霖 邵瀛書
李俊臣 龔桐甫 劉以山 楊儀堀 仝啓

張大鵬扶元搜毒藥膠

此膠經吾得法有益真元扶治外科傳染五淋濁腐花柳伏毒敗精血毒搜潰等症者一二料重者再用毒清症愈

第一寄藥半料十元全料廿元

張大鵬精醫花柳毒丸

搜醫外科毒瘡痛科解毒丸各藥水 每盒大瓶二元半小瓶一元

張大鵬止痛淋白藥丸

此丸專治五淋白濁……大瓶二元……五角小瓶一元

老醫館在香港上環大馬路分支館在石叻海山街 香港政府化學師驗明藥膠並無鑛壓傷澁之弊有除毒祛病之功特發證書

Little's Oriental Balm

一九二三年十一月十五

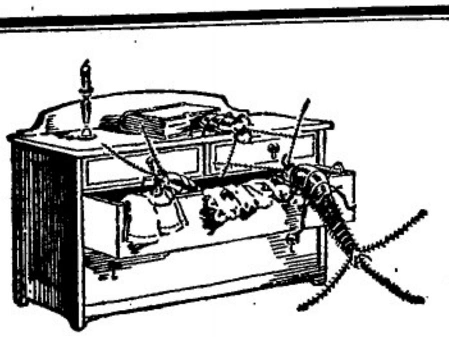
廣美容機

(一)黑髮一根，用換廣美容機試之變爲白髮，
(二)烏黃之骨頭一塊，用換廣美容機試之變爲白骨，
(三)黃布一塊，用換廣美容機試之變爲白布。
(四)無論如何粗黑之面貌，粗糙之皮膚，用換廣美容機試之變爲白嫩細膩功效可以當場立刻試驗，

面色蒼黑變爲雪白，皮膚粗糙變爲細膩，滿面雀斑完全退去，皮膚烏黃變爲白嫩，雀斑赤鼻完全退去，種種功效難以盡述，用後三天皮膚上黑氣斑點或不美之處完全退去，用後七天皮膚漸變紅而滋潤·用後半月不論全身或面部完全變爲雪白粉嫩（每件四元）

代售處　石叻會賢商店　巨成行　鄭南生　女子職業公司　中英藥房　新興藥房

民國十六年十二月廿一日　實



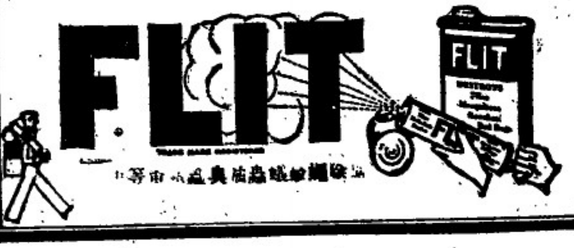
可怖之蠹魚

美麗綢衣服之被破書籍之敗毀與夫紀念品之難存蓋均受蠹魚之毀壞也請用**弗力**清除之而保護諸君之衣服書籍及家器焉用「弗力」清除屋中之油蟲螞蟻臭蟲蚊與蠹等蟲類用後數分鐘內即可見死并可毀滅彼等之卵以絕後患「弗力」運用極易爲衣服之保障品絕無損壞之處此著名「弗力」各處均有出售

Distributed by

Wm. Jack & Co Ltd Singapore and Kuala Lumpur

McAlister & Co Ltd Penang and Ipoh



聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法國行樓）

中國人之保險事業歡迎中國人之保險公司故本公司之股份完全保水火險兼保摩多車各種損失賠償則快捷公道保價撲最低賤使僑胞財產得永固保障區區保費香僑商場中不無少補

正主席薛中華　董　事

副主席吳克倫

鷓鴣老牌經驗良藥

每盒壹元　每打拾元

星港內地外埠均有代理

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

總代理　石叻　會賢大商店

鷓鴣牌女中寶主治婦女略列

一治經前後小肚痛
一治前後肚刺痛
一治頭年間或近日閉經
一治經期不夠即時疼痛
一治多年不育
一治全頭眩病
一治經前後腰骨痛
一治一月經期多少不一
一治或多或少或遲或早
一治經帶血塊過滯
一治經血未清
一治白帶赤帶白淫

陽痿一症皆由真本不足元陽傷耗腎虧其術害世慎人誠非淺鮮蓋先天不足之人其元素虧弱以過勞損竭則有此疾若再失於調理甚至侵及壽限真可憐矣今德醫生泡製育亨賓固本先壽治此症最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈連服一禮拜其元充足轉弱為強返老還童操券可得真第一靈丹衛生家勿輕視

服法

每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功從此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每筒價銀壹元五角　每打壹拾五元

各埠藥房均有代理　大幫批發特別克己

總發行　香港永樂東街　瑞昌西藥行

▲六六六靈

啟

大大六靈學[illegible]真金[illegible][illegible]醫治[illegible]見出于[illegible]內[illegible]長病之家用[illegible]使[illegible]見及[illegible][illegible]幸[illegible]安之快樂其功效可[illegible]其匹(六六六)三字爲此藥之[illegible]之保[illegible]挽保其中[illegible]之[illegible]斷[illegible]之[illegible]合[illegible]任何[illegible]有害及不[illegible]之[illegible]分[illegible]世界已[illegible]用之[illegible]時已久[illegible]大有一日千里之[illegible]足[illegible]事之[illegible][illegible]見[illegible]一切[illegible]以[illegible]及[illegible]皆[illegible][illegible]大大大[illegible][illegible]使[illegible][illegible]以治[illegible]數位[illegible](六[illegible])大[illegible]結[illegible] 食不消化[illegible][illegible]色[illegible] 夜不[illegible][illegible] 千[illegible] [illegible]牙[illegible]以及[illegible]出等[illegible]等症六六六[illegible]真金[illegible]已[illegible]多[illegible]有病及[illegible][illegible]之[illegible]見此[illegible]功能女之大[illegible]使[illegible]見安然入[illegible]見之大[illegible]一[illegible]白之[illegible][illegible]治[illegible]之以[illegible]生[illegible]之[illegible]多[illegible]用[illegible]孩之父母[illegible]功效之大而其作用[illegible]可信及有益故[illegible]宣言(六六六[illegible])[illegible]金[illegible]其價值如金之寶貴也)

各埠[illegible]有出售[illegible]每包一角大占

本埠代理處

真安和 何長春

春生和 萬泰和

[illegible]和 [illegible]

嶺東

◎述總領事歡讌李主席詳情

▲李主席陳徐總指揮等均出席……

▲正副領事英公使作陪……

▲英總領事之歡迎詞……

▲英公使之演詞……

▲李主席之答詞……

本報專訪員、昨二十五日李主席偕同朱交涉員等、前往沙面英總領事館答拜英使藍博幸氏、藍氏並在館設歡讌李主席、茲將詳情錄下、是日十二時許、朱交涉員兆莘偕交涉署交際科長植楨、在總指揮部會齊、計同往赴讌者、有陳總指揮銘樞、徐總指揮景唐、林市長雲陔、馮局長祝萬、吳區長鐵城等、分乘汽車六輛、以交涉署汽車爲前導、前行汽車、由李主席、朱交涉員、陳總指揮、徐總指揮、林市長、馮局長、吳區長等、各汽車由省政府起程、直至沙面西橋口、即由沙面工務局長畢治臣氏在關內迎候、導往英總領事署、英使藍博幸約翰在領事署頭門歡迎、藍公使博幸、在二門歡迎、一一握手爲禮、隨延入客廳寒暄敘話、至一時許、賓主入座、由英總領事主席、右首席爲李主席、左首席爲藍氏、陳總指揮、徐總指揮、市長、馮局長、吳區長等、均依次就座、其席外人有英國領事、秘書、英公使參贊、租地屬區、沙面工務局長畢治臣、及英紳[illegible]等、首由英總領事舉杯敬李主席等、酒數巡後、由英總領事致歡迎詞、(另錄)交涉署謝科長傳譯、繼由賓主舉杯祝敬、繼由英公使藍博幸演說、(另錄)復由李主席致答詞、(另錄)交涉員朱兆莘傳譯、賓主酬酢甚歡、至二時四十五分、始盡歡而散、由工務局長親送至沙面西橋口、李主席、各[illegible]等、分乘汽車回署云、茲將演詞錄下、

▲英總領事歡迎詞 今日之會、實爲一重要的時候、此時係英國東來歷史上、實有重要之紀念之價值、而敝領恰值此時在廣州任總領事職、得藉此機會、一盡東道之誼、並得荷嘉賓光臨、殊爲非常榮幸、在過去甚久之時期中、曾有敝國與貴國[illegible]一度到此、又離此間、不能[illegible]事、曾有一次歡待、[illegible]省長及行政長官、此兩次爲最難得而可喜之事、而以敝領所感覺、則惟此次之會、必實能實現中英兩國在粵邦交在于親善穩固之地位、而敝領在任職時期中、又值聞名環球之外交家朱兆莘君、能夠與事交涉員之職、得在此互相友好、更覺愉快耶、席上藍使作席、敝領不禁復作冗長之詞、謹進一杯、爲李主席及省府各委員[illegible]壽、

▲英公使演詞 敝使本不欲作冗長之演詞、不爲對於頃間英總領事碧約翰所說、願鄙續再進一言、敝使前時、久有來廣州參觀之意、今天在李主席治下之際、得乘時來此、實稱上愉快、昨日承李主席之邀、主席上所晉其主要之表明、國對華之態度、此態度完全係表同情及親善於中國、吾等現在更希望兩國、交、將完全於親善地位、兩國均感滿意、在此中、敝使對中國執政人、並以誠懇之態、相往還、並敢爲李主席、及執政諸公一一、吾等奇在貴國內遇有親善之表徵、吾等必爲爲急進之舉、吾等更希望係漸進之程序、將中英間之困難問題、完全解決、敝使從經驗上觀察、而深知吾等得受李主席優禮之待遇、相信與李主席談後、從此中間、多數難題解決之間、吾等必能解決之、[illegible]得中英問、多數許于解決之問題、吾等必能解決之、而中英兩方之互相滿意、朱交涉員係吾國交、異今席歡之席、與敝國總領使、感激若是融洽、吾聞之喜極、更足爲廣東政府得人賀、於貴國外交前途賀、請爲李主席及位來賓進一觴、恭祝中華國運、與中英邦交日益親善、

▲李主席答詞 今日承貴總領事招待、得與貴國藍使爲第一次晤、備形欣發、精神上殊得非常愉快、親仁善鄰、國之寶也、吾人稔、古訓、以爲世界相周、予與藍使交情繼新、兩中英邦交爲蓄、私人訂交、即爲敦睦邦交之[illegible]、予與藍使[illegible]新顧、備極融洽、藍使係一誠摯爽直之君子、至[illegible]家[illegible]、私交最重道義、擬急相[illegible]、[illegible]、國際交誼何莫不然、誠如藍使昨日[illegible]、互相了解、互相[illegible]重、邦交[illegible]有不[illegible]、[illegible]中英兩國合作最爲有益、[illegible]爲工業國、[illegible]用農產原料甚多、中國可供之、[illegible]所希望者、[illegible]商中國、爲一國際市場、現在國際誤會已除、對于英貨、不特絕無[illegible]、其[illegible]歡迎、所要者、英以平等互惠[illegible]、華人富情感重信義、未有不引爲人爲真友者、日本以往中英邦交口[illegible]親善可以斷言、[illegible]藍使不遠千里而來、[illegible]情可佩、行有日矣、予[illegible]親到[illegible]送行、以[illegible]地主之誼、猶有一事、[illegible]藍使告[illegible]、[illegible]對於[illegible]約[illegible]、文有禮、熟習本地情形、[illegible]與朱交涉員交情尤摯、彼此[illegible]事[illegible]手、[illegible]國國家[illegible]其[illegible]、藍使聞[illegible]愉快、今日承貴總領事讌[illegible]、甚爲[illegible]、[illegible]祝英[illegible]國勢[illegible]達、藍使[illegible]貴總領事健康、

又查藍氏[illegible]以來、[illegible]各長官[illegible]待[illegible]、[illegible]益[illegible]、現定廿八、或二月一日、[illegible]回[illegible]港、[illegible]乘輪赴京、李主席[illegible]無[illegible]友[illegible]情[illegible]、[illegible]、親送藍氏返港、藍氏亦派[illegible]護送李主席回省、藉表邦交友誼云、

◎各軍班師回省中之潮梅軍事

二月廿七日、汕頭電、前者各軍因追擊葉賀、東西南三路大軍、同時集中于韓江上游、現在粵東軍事已告結束、各軍除指定駐防剿匪外、餘皆調師回省、第八路西路總指揮部警衛團、廿五日乘泰利輪赴省、守備軍第三團亦於昨天開回廣州、第七軍黃旭初部、暫駐興寧葉金五華、呂光奎伍廷颺兩部開回廣州、南路軍陳章甫、雲瀛橋、李務滋等亦開回南路、第十一軍陳濟棠部開往揭陽、向豐順剿匪、第十三軍二師[illegible]部駐豐順、蔣如基師駐饒平、另一部分駐潮汕鐵路沿站、第十一軍十師駐惠州、廿四師駐潮安、廿大師師長向卉然駐普寧、兩師長公孫長予駐惠來、薛鼎威駐潮安、補充師李揚中駐汕頭、教導師李漢魂駐潮陽、第三四兩補充團駐潮安、卅二軍補充駐潮汕頭、現在潮梅東江、縣軍隊林立、韓江沿河、盜匪斂跡、但軍隊調動、船隻多被封用、交通暫覺不便、至各縣情形大畧如下、潮安下東縣溪口鄉、十六日被匪擄劫、廿晚擄去鄉人存一名、廿二晚再擄去劉阿丙劉阿財劉文彪三名、又登祭區白蓮鄉白雲菴住持僧純静、純昭、維平等、突被匪徒殺死於山門外、寮貴鄉在十三鄉之梅、梅歷鄉赤衞隊、強迫各鄉派壯丁常當赤衞軍、己達二千人、烏石寨姓被勒千元、洪姓被勒千餘元、其餘各姓亦被勒不送款者甚夥、揭陽縣台附近農匪四出擄人、官溪都林厝寮等鄉、選來窩藏亂匪、被軍隊圍剿、當場擊死共匪數十人、焚屋十餘座、目下大軍疾師分途進剿、不難一鼓蕩平也、

二月廿八日汕頭電、潮汕各軍開赴廣州者、西大軍向韓梅饒豐出動、連日向惠來普寧前進、第十三軍二師關[illegible]、昨天從豐順抵汕、奉命加入進剿惠來、現在豐順共黨已經剿平、剩殘餘共匪千餘人、竄往五華交界之戲子潭、焚掠八鄉、周團長令胡營開往進剿矣、

◎鑫昌公司合股聲明

啟事者本埠二馬路吊橋頭門牌三十一號林鑫昌專辦舊國顏料生意去歲係林竹瑞開設今因欲求生意發達瑞見資充實本號招曾玉本沈東海吾兩位合股經營于本月廿九日起既一月內凡各埠來往貨賬以及揭借等項應遞于期內前來面會清楚以完手續逾期不到即係自棄與本公司無涉先此聲明以免後論

曾玉本
合股人沈東海同謹啟
林竹瑞

民國十七年二月二十日 [illegible]

葉奇可止咳丹

我之最得心的 止咳丹 皮膚水

此丹無論寒咳熱咳新咳久咳乾咳痰喘等症俱極神驗異常故能內外埠月月增消至于謬誇逢咳即愈奇可[illegible]必學人亂車總而言之此丹確爲最穩[illegible]驗經愈多人之聖藥係多家所難及者則敢斷言[illegible]愧色矣[illegible]速試之

每盒五角 每打五元 發行另議

●●●●●●●●

患皮膚病者速試之

顯香皮膚水 香而不汚衣服

治各種皮膚血熱濕毒癬癩或經年不愈之瘡疥確有特効價五角二角半

百藥油

與皮膚水各有各好

專治皮膚損爛毒瘡胎毒惡水淋漓之腫生肌乾水止癢解毒神効極速三角

偏無損爛惡水則皮膚水好須別

居星洲者要注意 百丹每盒二角

此丹服後不肚痛不忌水祇瀉一兩次

牙痛頸痛要服 皮膚病大便結更要服

治頭痛牙痛有藥片包散服不苦藥

頭痛散限即見功

一分大見功 快過別家二分七重約爲二重

黃發油 救急扶危 三角半二角

治肚痛牙痛嘔吐傷風等症保最驗

其餘膠風濕腫毒皮膚癢各症更神驗

代理處 小坡德泰機 春生和 吊橋頭古友軒 二馬路福元堂 廣同春 吉南街萬泰和 丹[illegible]白加杏春和 吉寧夾巷仁光明公司

葉奇可 專治咳嗽 肺癆吐血婦[illegible]

◎◎◎◎◎◎

紅花油白樹油貨眞可保

紅花油白樹油最多混充誤人本號貨眞價實不售假貨

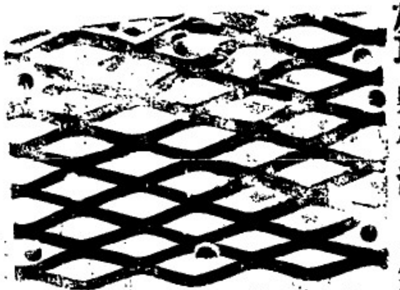
海山街四十六號葉奇可藥局

FLETCHER TRADING CO, LTD.
[Incorporated in F.M.S.]
10 Raffles Chambers Singapore
Telephone 4508

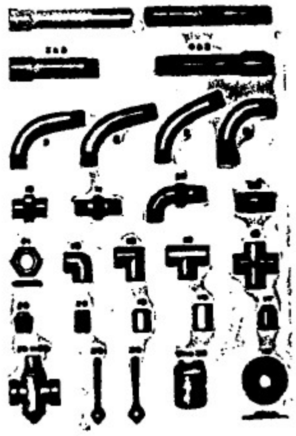
建明洋行

本行專辦環球銅鐵器具　樹膠園用品　礦場器皿　鐵廠乳廠飯廳用品　建造材料　白屋　水喉　鼻灰　鐵鉀　鉛線　銅線　鐵釘　工字鐵　人字鐵或角鐵　灰瓦　臭水　漆油　皮帶　鐵索　迫鏈　磺炭　白蠟油　花尿　鐵路　泥斗　白礦　鐵厝　斧頭　馬槽鉛頭等等發行

網罅欄及鐵圈沙屋網
無論何種號頭均便



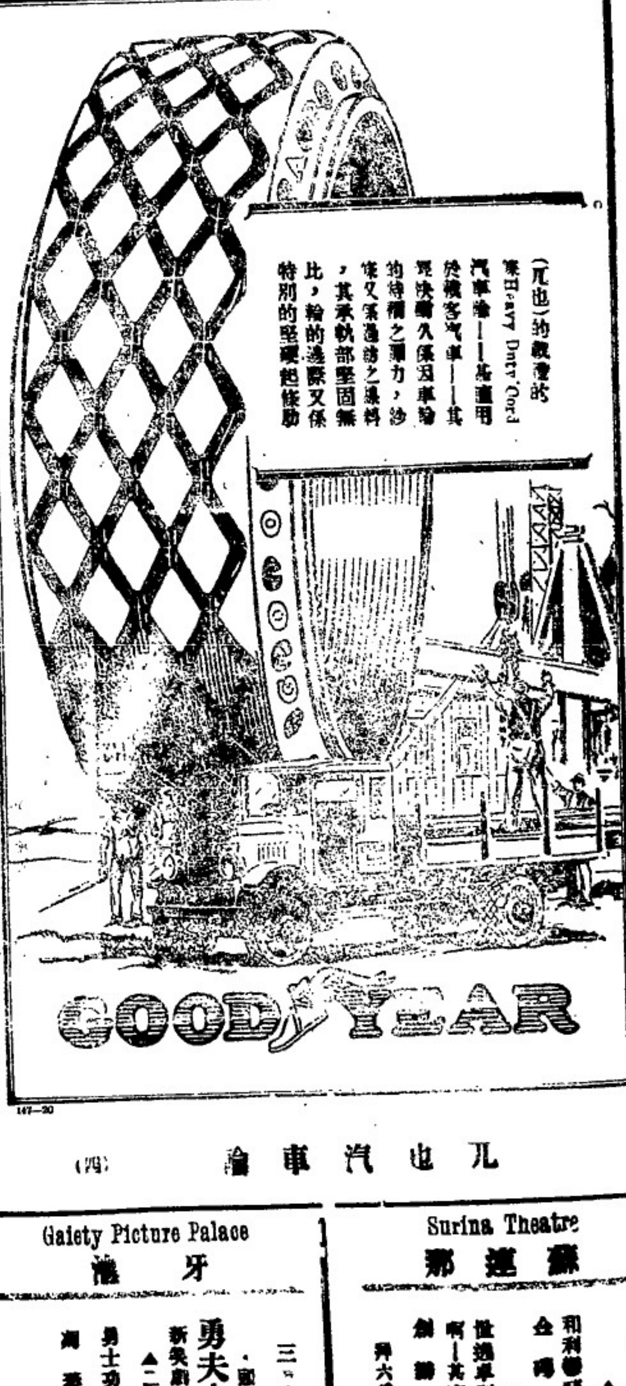
英國最出名製造廠
鐵網



英國水喉　白鐵全

鐵盤架擺地磅
磅洋碼不但可
以秤斤數或為
數且有英文碼
俾使用者一目
明白衆看大小
聽購者自選

總行在吉隆坡
分行在□□明
支行　芙蓉　怡保　巴生埠　馬六甲
石叻寫字樓在士庫街蜆殼大廈樓下十號電話四五〇二



147—20

兀也汽車輪　(四)

Gaiety Picture Palace
牙籠

三月十六號至廿二號開演
·晚場七點半
勇夫之變　六本
新映劇
▲二場
勇士劫績　五本
潮　婆　九本

本院主人謹

Surina Theatre
蘇連那

三月十四號至二十號開映
▲頭場七點半
和利暨頑具
全碼
▲二場九點
世遊界別開生面
啊—其康著鬼　七本
劍　獅　五本
禮拜六禮拜晚及日場

本院主人謹

〇承股聲明

啓者鄙人陳其藏及蔡炳松二人從前合創寧文生理號日羅士公司在花直路實的力門牌二十四號即四馬路東濱異曹自丙寅年十二月廿九日鄙人陳君乘爲公願將公司生意歸蔡炳松承接其股項家私經當面理合清楚蔡炳松願將羅士公司店底家私股項等歸於其負責經理所有自由經營外日後生意盈虧與蔡炳松無涉前時所印一爲蛋形印即是入盤印係蔡炳松收受四方長形係鄙其藏收受乃收貨收賬之印至丙寅年十二月歸割以後蛋形印均無用此後如與商家取貨收賬者該用四方長形方爲有效特立此字爲據

承頂人羅士公司蔡其藏啓
民國十七年三月十三日

嗚呼奸商

(來稿)

奸商不知何許人也、亦不詳其姓氏、因其業於商、而爲人甚奸，人遂以(奸商)呼之、然奸商亦不以爲恥也、奸商鋼鐵其臉天、眼高於頂、其性情之剛愎驕傲、其言行之蠻橫霸道、凡稍與奸商往來者、類能道之也、奸商又擅吹法螺、慣𢬵大炮、言渊當屬象而整地方公益、然其實奸商之家何曾屬、其所謂公益、又何曾見其有益、不過信口開河、大言不慚、自欺而欺人耳、奸商自恃多金、權作威福、大有惟我獨尊氣概與衡之概、永安堂主人者、今之善人也、當仁不讓、見義勇爲、舉凡大小公益慈善、無不樂爲贊助、國內外之受其實惠者、不可以數計、爲善益多、聲譽亦因之隆隆、鼎鼎盛名、實非奸商可同日語、蓋一則(爲富不仁)、一則(富而好禮)也、永安堂專以獨出心裁之虎標藥品於世、其藥品之靈效、真有神秘不可思議者、其所以能馳名全球、無遠勿屆者、初亦非偶然也、奸商因永安堂之營業如此發達、士人之譽譽、又加以其榮勝，且又爲善不倦、近復在上海獨資建設贍老院、在本坡捐資麼紫華醫學之宿舍、種種善舉、稱道一時、奸商對之、實有慚色、如是因羨成妒、因妒成奸、於聽復萌、奸商專以掘賣他人之貨品爲拿手好戲)近又翻做實永安堂之藥品、以逞其奸詐之手段、無恥哉奸商、其人格倘填渦岡乎人或曰、與造藥品、正大光明、何得謂爲無恥、且無人格也、曰、是有說在、請舉吾言、夫奸商之翻藥、並非存有利世濟人之心、完全是假冒良藥、希圖魚目混珠、藉以從中漁利耳、永安堂之有萬金油也、而奸商亦翻出一種油以假冒之永安堂之有清快水八卦丹及各種藥品也、而奸商亦翻一一做冒之、甚至所用之藥樽、其形式之大小高低、亦無一不與永安堂相似、分毫無異、夫製藥可也、應當別開生面、發明新藥、以濟世救人・又何必效顰、而僞造同樣之藥乎、製造同樣藥可也、又何必所用之藥樽、其形式大小高低、亦一一而同乎、是非存意假冒、存心混充、而誰信之也、且藥之爲物、關係於人之生命至大、不良之藥、豈之不特無益于病、而且有害于身、或致于死、今奸商只圖一己之私利、而置他人之生命而不顧、不特人格掃地、無恥已極、其罪惡實不容誅矣、嗚呼奸商、何不思之甚也、夫永安堂虎標藥品之暢銷、自有相當之價值、你以僞藥冒充、舉世非盲、安能受你之欺騙耶、亦徒見作僞心勞、自速敗滅、爲世人所不齒耳、永安堂依然是堂哉皇哉之永安堂、你何能破壞其萬一哉、嗚呼奸商、你計錯好、而悔亦不可及矣、嗚呼奸商、吾不屑再言、

和豐輪船有限公司廣告

豐華輪船準陰曆二月十四日由檳城吉礁抵叻 十五日往香港汕頭廈門

豐平輪船準陰曆二月十一日由仰光檳城吉礁抵叻 十二日前往香港汕頭廈門

貴客搭船附貨請到本行面議

各船俱有無線電消息靈通此布

代理

廈門單　聯合公司

汕頭單　再合公司　合益公司

香港單　同協成　和成號

和豐輪船有限公司謹啓

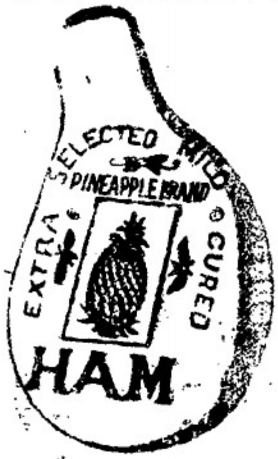
火腿

最上等波羅火腿

由澳洲製造價廉物

美存貨極多各貨

店皆有出售



星洲唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百二十六年七月一日

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO- LTD
SINGAPORE

諸君之嬰孩乃[illegible]

[illegible]

物[illegible]

[illegible]乃[illegible]

品中之最[illegible]

醫院[illegible]用此粉成功者

已有[illegible]之

[illegible]

[illegible]生之[illegible]

之[illegible]上之食品凡[illegible]

之食品[illegible]生[illegible]

此[illegible]解決之

◉晉省整理村範原因

太原通訊：山西向作重地方自治，閻錫山氏近于軍旅之餘，復注意地方建設事業，在晉得其整理村範原理七條，照錄於下：一、縣縣長治理數十萬人民之縣，治理數十村則易，當以編村爲施政單位：二、以村爲施政單位，編村組織之良否，實爲政治之根本問題：三、所論編村之良組織者，猶村，大小距離合宜，村長閭鄰長得人，能組織爲一活體之謂也，如人有首及心腹四肢之義，誰爲村首，首者爲其首，孰是村心，心者寄其心，誰非手足股肱，則使之爲村長閭之扶助，誰是村中壞人，宜應當排除之，要爲村中障礙，如此者能成活體也：村長閭鄰規定爲村選，然現在村民參政之歷練幼稚，加之社會早失教及久，人心中要人力量之種子未萌芽，爲公道有作的心甚缺，雖任村民選舉，誠恐選出之人村長閭，不徒無益，且又害之，知事區長，不得不于此過渡時代加以提携監督，決，可使擇人充當村長閭，所爲根本，不可忽也，戶論編村之大小合宜者，是指能自辦村務，而能辦理村之應辦之事也，過小村莊，應聯合之，市鎮應分治之：編村之距離合宜者，是指村長與村閭鄰長，交涉得來，不致深感困難爲主，但以實地困難論，編村愈大愈好，以距離論，編村愈小愈好，以上二者，向背之道也，是在知事與地方紳者斟酌得中也：四、民治云者，即人民有參政之活體組織之新音也，若人民無此組織，雖欲政治上有人民參與之餘，[illegible]……

[illegible]

要他們能辦事，還要他們有熱心幫助知事辦事，如不能辦事的，可以稟請撤換；不肯熱心辦事者，是在知事推誠相與，予以一定之責任，給以一定時間之考察，實察其尚等不可靠，固然要不得，當即更換之，可靠而不會辦事者亦不行，當切實施要教練；務使之成爲知事辦事利器，是在知事督察得方考核有序，及督區長巡官等之熱心選擇也；總之，知事果欲徹底整理一縣，非將全縣官吏闔成一體，使其均能進之欣幸心，絕能不操切，不懈怠，而後可持之以恆，行之以久也。

◉共產黨內部的分野

▲第三黨組織之經過

北京函云：中國共產黨自去年在漢口掌握政權後，黨內意見分歧，明爭暗鬥，日趨激烈，在政權爭奪中引起黨內之分化，殆已成爲世界政黨史上之慣例：譚平山等一流人物，素爲共黨之穩健派，兩湖農民運動之過火，譚深不以爲然，在根本理論上，譚不相信三民主義之革命，在中國覓已淋產，在去年漢口聯席會議上，與鮑羅廷等材料甚多，譚本爲共黨之元老派，在[illegible]亦極雄厚之基業勢力，當國共分家之後，譚平山在共黨之地位，一落千丈，其政治上之出路：厥爲第三黨之創，南昌暴動時之軍事心腹革命委員會：革命委員會者，第三黨之前身也：

▲譚平山 鄧演達 郭沫若 宋慶齡 陳友仁等嶄然大露頭角，南昌失敗後，第三黨[illegible]已成爲敵派之集團，但其勢力所及[illegible]成共黨內部的分裂，即爲三國際對於中國革命前途之估計：亦持[illegible]

[illegible]

▲鮑羅廷 中國戰亂不已 各種畸形之政治組織層出不窮，不過共黨內部分裂，實爲民族厄運之一大轉機：譚氏秀本爲共黨中之孫中山：現在亦成爲落伍者：放逐赤都：情極可憐，歸之共黨內部之演變：正方興未艾也。

◉本報特別啟事

啟者閱報諸君如有[illegible]

本報經理部

民國十七年一月廿七日

南洋要聞

○王瓦愷案代表奔走之成績

棉蘭

▲荷領答復交涉署函…

棉蘭通訊、南洋荷屬東婆羅洲生王自鎧案發生以來、爲時已久、自經代表項與年回國後、奔走運動兩方、呼籲請力、前經國民政府外交部提出一次抗議、即將全案訓令江蘇交涉員交涉、惟交涉程度如何、尚無明文宣佈、該代表項與年、日前在京與中央各委員曾有一度之接洽、由大學院中央全會通過後、項君即來滬再與華僑聯合會所組織之華僑協會籌備後援會討論進行步驟、俾得到圓滿解決、以光國體、本月九日、特赴新閘江蘇交涉署、謁見交涉員公出、由交際科長張似旭接見、據張君云、本署對於此案、本大可向荷國駐滬總領事交涉、僅得一次答復、張科長即將總領事覆函之復函、並附於本案之復函檢出、項代表閱後、交涉署得總領事復函、當重視議云云、並將荷領復函錄下、以資證者、考察交涉員、以荷屬南洋華僑生命被害多遇、請爲查明核算等因、查交涉員與領事相往來文、向例限於關涉本地或本省案件、此項範圍、部有嚴格遵守、惟以友誼精神作非正式口頭交涉、當然不在此例、即如三馬林達案、數星期前、本署包君曾與貴署吳科長於私人談話中詳述該案經過情形、並曾留交節略一紙、此蓋屬于上述方式也、相應函達貴交涉署、即希查照爲荷、

○荷屬營業立案字之終止期

▲我國商家宜注意…

棉蘭通訊、荷屬司法部長通告、凡在荷屬境內、如爪哇、馬都拉、蘇島西海岸、打板奴利、亞沽連、蘇島東海岸、萬鴉老、西利伯、摩絡根以及帝門各島、營業之各華商如在一千九百十九年五月一日以前呈報政府立案之夥計公司、其營業准字至一千九百廿五年五月一日則不再發給、勃力、須從新入字、迨照一千九百十九年五月一日以後所定之新商法、蓋其所以然原因、解釋如下、昔日華人之組織營業公司、多數公夥計公司、即兩合公司、而公司內一切事務由一夥計出伏、及公司有盈、亦由夥計負責、[illegible]商法之公司、除三項有限公司外、此種公司、亦爲所許可、一八五五年國報第二號第一條則付說明凡公司之職員夥計抑或股東、其執行之一切職權、[illegible]立案字、此種立案之各條例、係由司法部所定、自一千九百一十九年五月一日實行施與華人新民法商法後、華人之營業公司在一九一九年五月一日以前成立者、皆以爲進行商法中所定之商公司條例、此條例之修改、當一千九百一七年國報第一百廿九號第七條已約表、兩第二十條之第一則已詳明新商法之一千九百一十九年五月一日實行、凡華人商號含有夥計公司之性質者、則此條例實行十年後、其營業准字不能再行發生效力、(即至一千九百二十九年五月一日)惟第二十條之第二則、規定如必要時司法部長須在爪哇報抑或其他各報登載宣白、通告各商、時間須在一年以前、惟屆期將近之六個月前、須再行通告一次、及將屆之一個月前、又再行通告一次、俾各華商所注意、或有不從新改組、再呈報立案、如已逾期、則不能繼續營業、有政府之施行此例、係自一九一九年五月、華人之民法商法與歐人等待遇云、

○解釋消滅營業立案字

巴城

巴城荷屬司法部長之通告、謂華商號凡在一千九百一十九年五月一日以前立案者、至一千九百二十九年五月一日、須概行停止營業、惟此種消息傳出、華商方面多有誤會、以爲屆期就不得繼續營業、其中情形、已詳誌前報、然因各埠華商商會、明瞭多有詢問、茲再簡單解釋如下、司法部長之通告、乃一千九百十九年五月一日以前所組織之華人舊式公司、其立案字、由各公司自行訂定、非照商法、自一九一九年五月一日後、華人之民法商法與歐人等待遇後、舊式[illegible]之立案字不再適用、須行修改、惟恐時間以十年爲限、故至一九二九年五月一日爲舊式公司立案字之終止期、如欲繼續營業、須照商法所定從新立案、否則不能繼續營業、而司法部長之通告、亦簡單、未加解釋、僅謂華人之各商號公司在一九一九年五月一日前行消滅、惟此消滅二字、非作不能繼續營業之解釋、其實凡華人之舊式商店至一九二九年五月一日後、欲再繼續營業、須照商法所定從新立案、非與前無一定之商法、任從己便、照新法所定僅有三種公司、可由人自擇、一、兩合公司、此公司與華人之舊式夥計公司相類、凡屬股東、須負公司內之賺蝕責任、二、股份兩合公司、此種公司分爲二種、甲、辦理及負責辦理、乙、僅出資相助、三、股份有限公司、發售股票、凡屬股東不必以家產相保公司一切事務、

心思的來源

律師(辯辯法庭求勝訴)
軍官(運籌帷幄而求勝利)
商人(籌算計劃而求盈利)
凡此種種(業務雖屬不同)以心思爭勝則一也
心思從腦產生(故多用則腦筋大傷)腦筋既傷(非但心思呆滯)且產生無量疾病!

艾羅補腦汁!

能力道健腦筋
律師(軍官)(商人)皆不可不服、試服一瓶以後(大有以思之潮)(更能)拒一切疾病(效力如神)(一試便知)

艾羅補腦汁…

(小瓶)一元二角五分
(大瓶)每瓶大洋二元
上海二馬路中法大藥房發行
新加坡九龍分公司
坡[illegible]中法藥房支行發售
各大藥店均有發售

修補

思慮過度、[illegible]
身任其勞、
則病疾大、
於是乎永遠服藥、
精神不足、[illegible]
身任其勞、
則元氣大虧、
於是乎[illegible]、
吾人在身心兩方以後、
精神勢必損失、
必須服相當之補品、
所以修補元氣也

百齡機

[illegible]
服一瓶以後
[illegible]
●大瓶二元●小瓶一元
上海[illegible]九福公司發行

絞盤牌香烟

吸芬芳馥郁之絞盤牌香烟、如身臨海濶天高之境地、能使吸者心曠神怡於不自覺也、

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., [illegible] Ltd.
(Incorporated in England)

CB-98

（大帶）（德國）（超等）（六刀）（機器）（白紙）（到了）

一貨真價廉一 一品質第一一

一紙類 ▲百貨商家 ▲學堂 小印作包裝 ▲書報 ▲

德國 超手 六刀 機器 白紙 商標

總 代 理

怡和行電

怡和洋行商業代理總公司

電 話 二〇二一一

社論一

◉賀耀祖談論軍事

▲前方之軍情……
▲總指揮部之組織……
▲四十軍之精神建設……

中央社云、新任第一集團軍第三縱隊總指揮兼四十軍長賀耀祖、前日由徐回京、就衛戍司令職、記者昨特往訪、詢以前方軍事及其最近兼任三職之應付種種、當蒙賀氏逐一答覆：茲分錄問答如次：（一）（記者問）前方之軍情況：及北伐進行計劃如何、（賀答）前方僞隔運河而守、南岸我軍兵力甚厚、北岸雖有殘敵、實爲無幾、以勢論之我軍如下令北進、當有勝利可期：惟軍事貴有充分之準備、（問）第一集團軍分三縱隊支配：當時總指揮部已組織完備否：（答）第一集團軍、去年即早有此宗職：比因蔣總司令下野、遂致中止、此次成立、亦因於軍事便利、指揮適應起見、所以分三縱隊組織之、不過就原有兵力、使其編組合乎學理上之要求、以期應付敵人而已：與擴張實力、擴兵自衛者、自是有別：至其總指揮之職、本係一時沿用歷來稱謂：在一其會戰期間、論職責權限、不能不有此稱謂、既非永久固定機關、原無升官之觀念、一俟北伐告成、戰事終結：立即解除斯務：直接受軍委會及總司令之統轄：故目前對于總指揮部組織、決不亂用人員、所有各項事務、多由本軍軍部用人兼任、以免虛耗國支、而便隨時收束也：（問）貴軍勇于戰鬥、屢克名城、勞績卓著、現已擴大範圍、增加軍力、貴總指揮最近有何特別勵行、鞏固軍心、益壯士氣者）（答）敝軍能戰：固賴總理在天之靈：抑亦友軍互助之力、能信仰主義、能服從黨紀、尤爲敝軍之特徵：部屬與敝軍誼、士卒皆一德一心、是亦敝軍所敢自信者也：今同隸第三縱隊者：爲二十七、三十三兩軍：亦于黨化紀律均極完善、攻蚌攻徐、諸役久隸部人指揮、故稱爲之關係極能發揮親愛精誠之精神、其他戰績勳勞、膾炙人口、尤其餘事、承詢最近所勵行者、重在官長兵士化：一律布衣粗食、屏絕娛樂、以堅忍耐其勞、嚴戒奢侈：以節約戒其志：敝軍人家于十七年以後：此爲精神上之新建設：而求敢必其成者也：惟自此攻克徐州以後：與友軍相處旬餘、深欽該軍之勤儉耐：精神團結：因念今日革命軍隊、設有如曾文正之所謂（金多則奢易驕）利盡則冷落易散）者：誠不知何以善其後、故決心實行勤儉恆三字、以爲表率、不貴徒此項精神暫停止於（問）貴總指揮對於衛戍就職後之進行如何、及何月出發北伐：（答）衛戍事宜：和武裝警衛、爲防止各種反動及嫌疑份子：乘機搗亂：不能不有此設備、特以衛戍規定與戒嚴性質不同、未敢卸早就職者：此中蓋有考慮耳、今國府軍會總部、再催促、并謂衛戍例公布、戒嚴法即應失效、義不容辭、已定于二十七日就職：幸副司令谷正倫、曾代戒嚴司令、熟情尚洽負責有人、俾得即日出發、專事北伐、實所大慰云云

◉山東賑務近訊

濟南訊云、濟南近二年來、各業不振、惟有粥廠頗形熱鬧、綠分州縣寄各屬災民、扶老攜幼而來、絡繹不絕、商埠南以蜂及南處于門城根等處、露宿之民、項背相望、現設粥廠四處、少者五千、多者七千餘人、此外尚有多數、求一粥而不得、此項粥廠、初由各慈善團體創辦、嗣由省政府籌款撥助五千元、每冬施賑一季、今冬原擬辦理到二月十五停賑、現因賑米不足、擬只能支持至夏曆二月中旬、即擬繼續、而各縣地方不靖兵匪、即歸匪亂、故難民雖有可耕之地、而不敢往耕、又有難民因匪禍而出亡、一旦回里、又恐縣官追繳上年欠糧、因此踟躕不去、亦有將本種子一無所有、無從借貸者、而現在之慈善事業、因各處只是之戶、多已化爲待賑之人、故捐募一事、甚托缽一日之所得、不敷一個慈善家、終門托缽、已有山窮水盡之勢：而且一個彈子足以製造百十口饑、又雖有若十之慈善家、個彈丸于肚足、未必能盡救其他生也、本省最所募捐、本局杯水車薪、不過接濟一時、近來全仗朱子橋將軍、向黑龍江谷大地主捐集紅糧三萬擔、關外斗大約合魯省六萬擔、現已陸續運到一萬擔、始係交甲山東賑務處、按照災區輕重、派給各縣發放、此項紅糧係由黑省及大糧戶捐助、所有東濟南浦京濟津浦四路車輛、亦係免費、魯省將此大宗接濟目前獲救者不下數十萬人、此外上海之濟生會、日前亦派代表洪少爾放賑濟、近並有人獻議、借用關外運糧之車、裝載難民、出關謀生、概行免費、提倡注意、亦屬一道也、

◉易紈士發表整理內債文件

北京通訊、總稅務司易紈士、昨日（十八日）發表兩種文件、一爲（民國十六年總稅務司經理整理內債基金處、以易紈士之名義、報告表）一爲民國十六年總稅務司經理整理案內各債償付額及已付欠付各款報告表、茲分錄如次：

一、民國十六年總稅務司經理整理案內各債收入付結存各款數目告表：

▲收入 民國十五年底 中交兩行結存銀洋二百五十二萬 千一百八元五角一分（內有已到期而尚未付之本分計銀洋二百五十二萬一千三百八十元六角）

總稅務司由十五年及十六年關餘項下、撥入整理內債基金銀洋四百五萬五千五百九十二元一角一分：（內有銀洋二百三萬三千四百六十元三角九分：係由十五年關餘項下撥入）總稅務司由三四年公債基金銀元帳：撥充五年公債第三四兩次抽籤本金：銀洋六百三十七萬七千五百八十一元：總稅務司由三四年公債利息帳：撥充五年公債第二十二十三兩次利息：銀洋六十六萬九千六百四十六元二分：

出售從前結存之債票所得之款：民國十一年第十五年：總稅務司曾將中交兩銀行整理案內公債基金帳內存款利息部款：購有各種公債票：備爲日後收贖內債票之用、本年因入款短絀：特將此項債票售出、俾以售得之款：濟付九月前到期應付之利息：洋二十二萬六千五百十七元二角七分：

暫由總稅務司三四公債利息賬借入之款：備來整理六釐公債第十四期利息：及七年長期公債第二十期利息之一部分、銀洋二百元：并計收入銀洋一千五百八十五萬五千四百四十四元九角八分：

▲付出 民國十六年分 中交兩銀行付出整理案內各債之利息 計銀洋七百四十萬六百二十七元五角九分：民國十年分 中交兩銀行付出整理各債中籤票本金 計洋六百四十四萬一千五百八十九元八角、共計付出洋一千三百四十八萬八千一百八十八元五角七分：

▲結存 截至十六年底中交兩銀行：結存銀洋二百三十六萬七千二百五十六元四角一分：

◉廣告

敬啓者結要丹今街門牌三號棄一間全盤家私什物頂與堯亞六由二月十四日收回堯亞六銀壹百大元正前舊人有會項各人數目要以清楚後有數目等情乃係新人之手一概與舊人無涉恐口無憑特報公據此佈

民國十七年二月十三日 出頂手人何亞龍 承頂人堯亞六 同啓

◉楊寶信醫院特別啓事

▲院址星州水仙門大馬路百十七號門牌

一、本院之聲明 本院將於星洲水仙門大馬路已屬多年無處別無分院設立附有與本院命名相同者實與本院毫無關係蓋本院電療主任楊寶信學士非但有學業文憑可以証明係有學識之電醫生其素日代治人疾之成績亦已口碑載道深恐外界有所誤會用特登報聲明以昭實在兩明責任

一、本院之遠留 凡在本院治療之症均皆著手回春無論何種奇難雜症一經楊學士治愈可保永無再發之虞是以遠近之報感者絡繹不絕本院受此特殊謹深爲感謝凡諸同僑君子時加督教無任感盼

一、本院之任務 本院自成立以來即由楊寶信學士爲院中電療主任楊君于一九一三年畢業英國芝加哥省大醫院醫學士嗣復擔任本院醫席對于電化治療無不力求精進已往種種之疾病楊君亦能負責醫治而患腸痔者一經施電即能健壯于常人花柳等中無論新舊久潟電力一到毒菌盡滅至于內外痔之治療奏效更非常迅速百倍若萬應靈濟之製造無非利人急需電製與藥粉之發明則無意于將來專心研究以期于醫學界放一異彩而藉答惠顧諸君之盛意云

◁直透歸國輪船廣告▷

確保快捷 確保特色

本公司代理輪船多艘往來汕口香港汕頭廈門石叻等埠深多大美駛行快捷電燈電扇食水均有新置設以供搭客消遣與出入時地早經肯 同儕周諒必公認美稱之上駛中之信孚諸不煩贅

海龍 往汕 陰曆二月廿四日香港到叻 廿五日出叻 汕頭 廈門

永寧 往汕 陰曆二月廿五日由汕頭到叻 廿六日出叻 香港 汕頭

電話三九一二三 總代理 淇盛公司啓

◀正 蜘蛛 嘜 佛蘭地酒▶

此酒佛蘭西法國名師監督釀造乃環球上之最優等味且香久已馳名此樽用鐵線網封固免混冲什酒之弊諸君請嘗試之方知言不謬也

各處藥店及秋傑有限公司均可購得

如存有三十個封瓶錫包即可換得一個桌上美麗之時鐘

飲夏露氏補血酒
常可獲健康及快樂

諸君欲求健康及幸福者請試飲夏露氏補酒蓋此酒能予諸君增加血液及精力也若於操勞過度之後或於病後衰弱飲之尤能獲新生命及氣力之功效且復能健胃加餐及享受睡之樂而無困倦之虞也

Hall's Wine

贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯僅能容載一服之酒附於各大瓶酒上以爲贈送之用請君於購買時請索取之可也

各上等藥房及酒莊均有出售

檳城　新加坡羅敏申律一百號一百一一號及一百一二號門牌

非洲東方貿易有限公司

唯一主人

英倫京敦士密斯士都士有限公司

(一)

The African and Eastern Trade Corporation, Ltd.

100 100-1 100-2 Robinson Road Singapore and Penang

Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.

Bow, London England.

如意

請食中夏家常滿山主婦必須把味の素記在手背上，天々用他，才能使家庭中歡樂不絕、卜

文化的調味料

調味精粉

味の素

(第2號)

星洲衣箱街門牌十一號　總代理　同益　電話九百八十五號

For Miles and Miles
SOCONY GASOLINE

馳車諸君無防只尋買用美孚出品之油貨，蓋美孚各式油類，係爲紐約美孚洋行公司之出品，而本洋行，自開創已來，至今已有五十四年，聲名日著而其後日之銷路，皆屬眾得市面　光顧諸君之信用，故不能趕出劣貨以貨而出兌也，

SOCONY

REG. U.S. PAT. OFF.

貨價皆同一等，用後便得其妙，善用汽車之車夫，欽羨其車之能馳者，皆要尋買美孚出品之油貨也

買用美孚出品之電油或摩多油者，結局皆得其妙用，諸君若皆用美孚出品，其車頭自能善走并且耐用

Burns Clean
SOCONY MOTOR OIL

Standard Oil Company of New York

(Incorporated in U. S. A.)

交際的明星

是得着一部份的飲家　汽水是那羣衆們的飲料　可是那交際的場中飲汽水多過飲酒呢　鳳凰標的汽水

氣味最芬芳的
水質最清潔的
裝璜最雅潔的
他仗着二般的本領
博得羣衆的歡迎咯　可不是交際的明星呵

星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司啟

電話三四六三

壁架優良之唱片

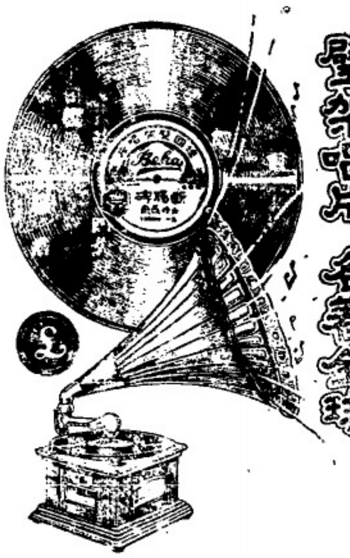
世界著名藝術家之流行歌曲 完善而清晰之唱片

聲韻悠揚 繞繞不絕

△星嘉坡代理處

茂發公司 水仙門大馬路九十七號

何悅昌 牛車水大馬路一百一十一號



△檳城代理

利生號 中街一百五十一號

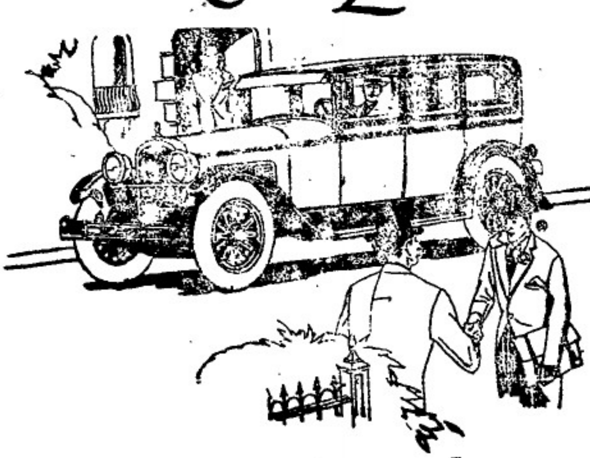
總代理星嘉坡[illegible] 羅暨荷屬[illegible]遍佈

Lohmann & Co., Ltd., Robinson Road, Singapore.

Sole Representatives.

DODGE BROTHERS

Senior Line



△鳥芝兄弟之一種六汽缸汽車

鳥芝兄弟之新出品爲汽車界中認爲汽車修煉中之最新式者一種強壯可靠六缸爐保爆煇之成功品其態度表示馬力充足座位舒適搖動低微速度高超恒久不變

欲知鳥芝兄弟新出品之詳細者請函達或駕臨本公司詢問

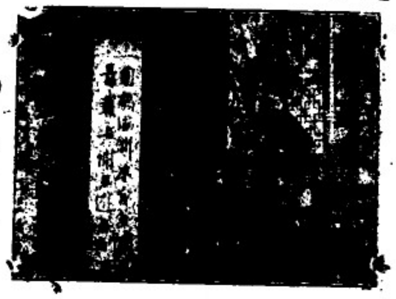
Lyons Motors Limited

92/100 *Orchard Road*

Singapore

諸君注意！機會勿失，套國產佳片合映一場，定本月十二日起在曼舞羅戲院放映．

方世玉打擂臺



主演 小明星任湖隼 大明星楊耐梅

并加映花國大總統

每瓶一元 總發行石叻大馬路[illegible]會豐商店

此丸乃治一切新舊咳[illegible]之[illegible]三日[illegible]熱後寒[illegible]年[illegible]月之[illegible]不[illegible]手[illegible]故凡能[illegible]肉熱[illegible]胃[illegible]清化[illegible]風邪[illegible]寒[illegible]骨[illegible]等[illegible]治[illegible]試[illegible]功[illegible]藥

[illegible]打九[illegible]

廣東 榮孫氏

專門醫眼

脫膜代刀散

能脫一切眼膜

此散不用針刀

茲將證明脫膜代刀散實驗姓名照列

[illegible]

太和洞腎虧丸

主治

不睡安眠 心虛腎虧

夜尿頻數 尿後返滴

氣血兩虧 心神彷彿

病後失調 胃口不爽

耳鳴目眩 腰骨痠痛

頭暈目花 勞動氣喘

風濕癱瘓 四肢麻木

筋骨不舒 常常困倦

南洋總批發處石叻吡叻怡保會豐商店

滋補血體壯

△欲求健壯者注意

益體母爲美國專門清血及研究微生蟲美學博士發明由世界最著名之美國美孚大藥房製造發行數十載暢銷遍五洲其藥係採取魚油原精夜蘭西叻血質多方製煉始克成功其補益勝過其他魚油一倍以上且一舉即能補運行血管以補全體凡血氣衰弱心腎不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如柴工人辛苦勞事過勞體氣虛損以及婦女產後缺乏月經不調等症服之立見神效即無病者服之亦能補腦提神強精壯骨老者能還童幼者易長其功效難以言數并市上廣售之普通魚油并混以麥芽酒參以杏仁不但無滋補之可能而且反得消化所可同日而語也凡我同胞諸君欲求康健者盍試之

(一)服法每飯前服一二茶匙小孩一半

(二)價格每瓶二元每打二十一元批發從廉

(三)統南洋各中西大藥房均有代售

另有一種益體母專治肺病

衛生自由床

自由床係衛生學康沙博士發明爲近時最實用之製造品也本公司爲提倡衛生便利同胞起見特聘本坡技師公用但此床實美價廉經銷甚好貨無多購者從速爲幸此牀特點之點讀之於左

(一)此床爲衛生博士發明在在以適合衛生爲本位

(二)此牀係用上等鋼鐵製造合格其堅固之彈性力較常牀尤強

(三)此牀內部之牀蓆係採取上等原質製造光滑而堅固不必另加布蓆即可用此牀自如兼轉動舒適且軟也

(四)此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之間

(五)此床可坐可臥可觀可合隨用者便之

(六)此床每架只售一十五元五角批發格外宜便

(七)此床爲醫院病家學校旅館舖戶軍旅行家以及野外遊行樹蔭園內最利用之物因其體質小而携帶故也

(八)此牀南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

總發行星洲仝濟大藥房

(電話七百四十五號)

最佳之紅毛灰廣告

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許本諸君惠顧請向也代理人接洽可

叻嶼城 檳城 馬六甲 吉隆坡 怡保

(在英京註冊) 惟一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.

喜遊戲

閣下之喜歡遊戲與否對于問近各種手術是否精明及所玩之性質是否佳妙固妙大有關係然而關于閣下自身之康健亦不然關係於紅色補丸以治療肝胃腎臟等不調消化不良等症爲衛生保和妙劑有俾閣下精獲康健氣生一切之事均爲可樂矣

山東青島郵局文牘苑芭生先生來函云前患丸并能治愈鄙人頭部疼痛且亦治內干大神動眼痛生病鄙人夫婦身體之康健賴章廉士紅色補丸現有出售或直向星架坡馬六甲街章廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵力在內

名醫證明章廉士醫生紅色補丸之致力

流國楨先生亦治愈中之一份子也其致函云示敝人少年多疾及壯則身體衰弱尪羸兼之服務軍界擔任醫院長事務繁沓精神頹敗常恆中鬱悲萬分逐以醫藥修養未嘗間斷雖有微功未能大痊幸經友人介紹得購用章廉士紅色補丸服之後食量大增精神煥發而身肥健不致弱魔全失豈不快哉因信仙草德如彌天鄙人感激無既爲特只可將鄙人事實函達申謝

生紅色補丸因其係全之補力由血液而達於腦系故已曾救治無數之患腦系衰弱之症者北京陸軍一等軍醫正醫學博士沈

生紅色補丸之致力

之秉和王君歷年從事於文字勞心過度大醫生紅色補丸之中均得從容其體力便于辦務云

鄙人在軍務兵出入歷年常當醫官二十餘年以體力勞心過勞精神缺乏生之紅色補丸功力非常動人亦即試服過覺神效如電功同仙丹也章廉士大醫生紅色補丸爲最妙補腦者症之靈藥衰弱氣衰腦筋無力身體虛弱少年斷傷腎虧消化弱病骨痛腰酸肢軟筋系腳病山嵐瘴疫等症月經不調婦科各症均伸移期等症尤爲神效爲匹勝似玉液金丹

有出售或直向星架坡馬六甲街章廉士醫生藥局函購每一瓶一元五角每六瓶八元郵力在內

助報俱樂部

—本欄徵求投稿—

論述

近代歐羅巴之文明（十七）

（美國Roston Lewis Ashley著　傅无悶譯）

（廿四）新生物科學：新的的科學大半係文藝復興後新精神的產物　同時亦造成德謨克拉西的發達．自由的更大要求．新理想的擴大．我們不能說中世紀時代完全沒有科學．因爲西班牙及南意大利的回教學校：還有牛津．劍橋．及大陸幾個大學：己曾在研究希臘時代及後再加發達的各種科學．不過他們研究那些科學：沒有小心查考：仔細推求．換言之：就是他們不能用眞正科學的精神來研究科學：一直到十六世紀末尾及十七世紀初期：那兩個大哲學家英國的培根：法國的笛卡兒　總擡出專究科學及一切問題：應該用公正的態度同批評的精神：

論近代科學的起點：應該溯源於歌白尼　歌氏沒于一五四三年．係當時的大數學家：以微妙精確的理論：証明太陽在系中心：乃日而非地球：地球及其他行星：皆繞日而活動：直到十七世紀開幕．幾有多數科學家及天文家：紹述歌氏倡始的工作：一六〇〇年加利略製造望遠鏡：以其觀察所得：証明歌氏學說無誤　其後則有英國大科學家牛頓　發明引力定律：因爲有這此重要的基礎：十八世紀的科學，纔能夠慢慢發達：雖則我們比較　代和前世紀的科學：我們總相信現代的科學　確是前世紀的產物：

小說

生產礙勞的裁判（十九）

（張春信）

今早秀珍才先起了身：坐在梳子邊梳洗時．忽然有人打門：伊祇得挽了頭髮走出去．朱可看梳了：深怕來人察覺了他們是睡忙一．爭剛裏的：忙披了衣服：走下床來：不想忽在中間又驚醒了阿桃．

（爸爸夜裏睡在這裏的：）

（不要瞎說　）

（阿姨呢：）

（外面有人來了：你莫作聲　）

朱眞着急：昨晚來睡時：原乘着阿桃入睡了的．偏是今早都弄巧成拙：他一面深得不好支唔阿桃：一面又怕來的不知是甚麼人：撞見了不得爾妾：正在奈何的時候：幸喜秀珍已走進來．並且曉得來人己經去了　從秀珍的驚愕態度中：他才知道關珍胎動了　生產便在頃刻：于是草草的穿着了　忙把阿桃打發了上學去：遠遠的雇了一乘竹轎子趕到醫院裏來：

到了醫院裏　然後關珍產事己經覺着胎動了．不爲衣寒人家　沒有人就來通知：

（可恥：那時秀珍正睡在我懷裏呢：可憐我們方在享樂　伊早在受苦了：阿：無恥的卑劣的人—：）

他良心受着逼迫：恨不能炸裂了自己：以謝代自己受罪的妻子：但不能教人能個個看着自己的面上辱罵　唐這個喪心病狂自甘墮落的卑劣者：

漫談

廁所裏的婚姻問題（二）

（夢零）

（丙）未表示贊成與反對者：（以後皆未註姓名）

一、可惜！（不知究竟寫者意何所指皆列此）

二、我看尚小韓那樣好佚　焉能不作韓太太：

三、妓女從頁．何況韓女士乎．

第三部就是某某君的緊急聲明：和許多批判的文字：

（甲）某某君的聲明：

親愛的諸會我是個酸性感應而爲此的！我受真心上的支配：第一要保全本校的名譽：第二要保中國婦女前途打算　乃不蒙看原諒．實屬恨事　我作事自來不怕阻力：不懼人言：我們快點來爲女子爭人格吧！某某緊要聲明：

（乙）批評第二部回答某某第一次啓事者：

一、盲從　（用綫連於（贊成）者）

二、太侮辱女子人格了！（批在第二部甲類（二）項之旁）

三、人家是一般當作用：你真非是姆某某的兒子：批第二部甲類一項：

（丙）批評某某君緊要聲明者：

一、不要臉．

二、放狗屁：狗放屁：此爲放狗屁也：

三、是可晉也！

四、你的心已經浸在醋缸裏了：這話（頁）嗎！單指受良心的支配句：

五、本校的名譽早就掃地了：我們保全甚麼！單指保全本校的名譽句：

六、婦女不可救！單指爲中國婦女前途打算句：

（丁）其他：

一、好！

二、妙哉文也！

三、此中國所以多亂．南北不統一也！

四、快出去吧　竹筍長出來．能臉得很啊，

五、此處寫字者無一好人！

六、你也不是好人．批上五

七、好論理學．批上大

某某君的啓事：引起這樣多的反響　可惜今天被茶房揩去了：（因爲昨天我還看見這些文字俱在．沒幾的（好論理學）一項　還是我昨天批的）會不知圖成關不成：也不知某某君此後將如何努力：　（完）

軼聞

機警絕倫之紀曉嵐

（治平）

紀文達公滑稽善謔：機警絕倫　性情澗．受知乾隆帝：乾隆深佩其才　每欲有以難之　紀敏捷：每每不肯．一日乾隆舉一公主：盈璟郡主：帝詢紀公處　雖之曰．試今日舉一子：試吟賀：紀應聲曰（皆鼠今日降眞龍）帝曰：否否公主也：紀以調吟曰（月裏姮娥推九重）：帝曰止：不也斷矣：紀吟曰（料得人間留不住．帝曰．嗄地即逝於水晶宮：紀吟曰．（翻身跌入水晶宮）乾隆帝大擊節稱賞：立贈孔店暢飲：酌飲之際　忽下面金鼓聲作．有嫁女者過之：帝吟曰．（下邊鑼鼓響丁東．嫁去新人在轎中　今宵芳花燭夜．．．．．．．．．．）帝吟此　詩材己竭：不能下吟：紀會其意　代續之曰：（玉簪挑破海棠紅　帝大喜握其手曰　紀先生　真詩伯也：

又一日　紀公與帝遊泰山　帝欣賞風光　多所景悟：同于山寺高處：提筆書一區額：書就（江天一）三字：握筆直立：呆若木雞：紀領之：引首望之再四：同過聲曰：區（今四見矣：）帝恍然大悟．立書一（覽）字：以識事：

叢譚

賣父奇聞

首日香鎮：忽來外客數人　自云賣家傳法爲業：邁得胡燕趙家叫賣：蔡姓男女相聚兩觀．內有蔡某者．靜勝性成：家無長物：自見與物：會謝小說：時蔡某起而問天頭：而客曰　汝等貧多財法．何祇貨出．而不習習進耶　客曰　苟有新亡之鬼．我等亦買之：汝有新死之人否：蔡曰有　吾父死未期年　汝等欲否　客曰可　蔡乃書父之生年死日：兩買於客　父乃作失聲哭　收之瓶中：以洋四元而去：客去後：蔡姓男女　深論紛紜　有觀者．以香燭味瓶時：聞鬼哭聲甚劇　蔡朱兄弟：信以爲眞　知父之魂其捉去：而有弟泣者　乃喜　至鎮　探知客尙未去：乃使蔡某還洋：而贖回其父：奈客不允：乃與人相勸：大費口舌：始得相允．蔡某所得之四元　完璧歸趙　外加洋十元酒菜一席兩抵：蔡氏弟兄　喚轎一乘：將瓶抬回　其車轎費一元兩以爲日的已遂：喜欣欣然：而現喜色　而轎夫曰：若非某某相勸之力　吾父不得贖回也　而不知此乃江湖之賣法．欲擒先縱之術也．愚哉：

謠歌

徽州的兒童歌謠

（彝村）

月亮大大　關門從從　那個來：外公外婆來：來做甚麼　來替外孫女做媒　做到那裏去　做到荒村苦竹坂：潮伽塔　挑水十五里　燒茶過山嶺．不離家離時：只聽鼓雞啼：不見官人騎白馬　只見猴猻騎樹樓

第一則　描寫外婆愛護外孫：而舅母則處處苛刻．這種事情　社會上隨處可見：真是絕妙好歌：

第二則　寫荒村苦竹坂之生活：情景如畫：好好一個女子：嫁到這個荒野村舍：有甚麼趣味：而將伊做媒．倒是伊的外祖父母：這種糊塗的不良：可在會外家之丁：

詩詞

寄麗堂外子

（青霞）

回首送君行：悉滿語還哽．升戰五別離：一別三秋深　幾度月圓時：教奚頻引領：阿嫦沙芋珠　逸淮弄情頃　樂家睦淘樂：有妹來霎影．（妹子歸寧偶宿新家）天心不可知：怎禁人心冷．君家新春：孤欣神仙境．老翁昇孫曾：鷗鷺擁樵僧：來歸盼君歸．夜卜燈前敘　遠西奏夢驚：無把鐘堂打：

和薇姑內子

（麗堂）

我爲衣食驅：料汝定愁哽：丈夫志登壁：兒女情猶深　羈旅走天涯：艱辛已飽領．歸耕臥南山：貧郭謀二頃　茫茫宇宙間：徒倚頻顧影：富貴如浮雲．便親酒歡冷：豐贩風物殊　加入新人境　開來偶賦詩　氣奪泱出靜　泥鳥飛鶯花　無聊：春景．我自不情耶　圖象空有的：

腎病須防

康威醫生之保精益腎丸乃為治腎病之最良好最有効力之良藥凡藥腎虧各症以至於不能生育者眞腎虧損精神不振心腎不交頭暈眼花等症服之然見効矣

每盒一元二角
每打十二元
批發克己

主治

腎氣虛損　夜多小便
腰背作痛　夜夢遺精
頭暈眼花　身體困倦
面黃肌瘦　精神恍惚
腳骨酸軟　少年色傷

石叻　怡保　庇能

會豐商店批發

▶占門提之克士台地

此罐頭克士台乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭火食店均有出賣

總代理人吉隆兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

法蘭西

正葡萄萬安池

上等山安池

七洲府及蘇門答臘之唯一代理人

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

分售

[illegible]　新榮成
十八溪[illegible]　振[illegible]號
中街　永興號
大馬路　永豐
二馬路　乾元號
[illegible]門　新泰永
牛車水　振興源
東陵　錦安公司
[illegible]車街　鄧發綿
及其他
各大酒家

△觸目歡心
各界女士：...
星洲唯一之娛樂場：石叻第二之消遣場

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園

△本晚節目
新星歌劇
潮劇
電影
入場收銀一角
歡樂園有限公司啓

公立南洋平民學校週刊

平民教育

臨川李健題

編輯處星洲四排坡公園路廿號本校

第五十六期

The Democratic Educational Weekly
20 Spottiswood Park Road
Singapore.

◎平民應備的知識（五六）（治宇）

憲法　國家爲保障人民之生命財產、及一切權利起見、所以就定出憲法來、但是國家之有憲法、并不是單爲保障人民之生命財產、及一切權利而已、凡人民應有之自由、如家宅不可侵犯、營業工作之自由、言論自由、信教自由等等、憲法上都應絕對的保障、茲將吾國十二年登表之憲法删錄如下、

中華民國憲法：中華民國憲法會議、爲發揚國光、鞏固國圉、增進社會福利、擁護人道尊嚴、制茲憲法、宣佈全國永矢咸遵、垂之無極、

第一章　國體

第一條　中華民國永遠爲統一民主國

第二章　主權

第三條　中華民國國之土、依其固有之疆域、國土及其區劃非以法律不得變更之、

第四章　國民

第四條　凡依法律所定、屬中華民國國籍者、爲中華民國人民、

第五條　中華民國人民於法律上無種族階級宗教之別均爲平等、

第六條　中華民國人民非依法律不受逮捕監禁審問或處罰、人民被羈押時、得依法律以保護狀請求法院提至法庭審查其理由、

◎爲平民教師進一言（續）（永明）

我曾說、平民教師比任何學校、大、中、小、教師難做何以呢、請言其故、

第一、普通學校、無論程度高下、他總有相當的基本、可人接循、平民學生、家庭狀況不同、基本知識不足、而且年齡亦大、成見已深、一切事物、均以先入爲主很不容易使他潛移默化、

第二、平民學生年齡不齊、青年老年、同在一室受課、心理方面、顯有差別、苟教師應付失當、難免有顧此失彼的地方、教學效率、勢必因此減少、

第三、平民因爲有生計的關係、每日祇能抽出一小時的餘暇讀書、其大部分的精神、仍舊貫注於工作未面、所以他於功課方面、當然很難專心致志、上教學的進程和成績上、也多不能和普通學校的預期了、

本了上述幾種困難、所以我說平民教師比任何學校教師難做的話、就可證明了、現在再來談談平民教師的本身問題、平民教師既居了如此高尚的地位、負了如此重大的使命、那末對於自身方面、就不得不有以下的反省、

一、我須怎樣才能稱職我的地位、

二、我須怎樣才能不辱使命、

三、我是否甘願爲平民服務、

四、我是否能始終忠於所事、

五、我覺得平民教育究竟是一件快苦的事、還有趣味的事、趣味在什麼地方、

六、我現在做事的成績、能夠使我與民心滿足嗎、

七、如有缺憾的地方、應該怎樣補救、

八、我有發展改進我的事業的毅力和決心嗎、

平民教師有了相當的覺悟、再加以切實的反省、時時留心、處處自勉、以光明正大的態度、用敏捷平和的手段、辦這神聖的平民教育、一定可以得着最後的成功、（完）

◎平民教育促進會總會的組織和工作（十六）（湯茂如）

研究的範圍、若不根據事實上的調查、則所研究的、都是虛的、所得的結果必是不適用的、所以總會究研一切平民問題、必須根據由科學方法而調查所得的事實、調查方法有兩種、一種是通信調查、一種是親身調查、親身調查又分兩種、專門調查、普通調查、本科雖定計劃、在京兆縣作徹底而精細的調查、後因離開與國民軍作戰、遂未能進行、現正籌備改到保定區域內定縣地方作徹底而精細的調查、希望把定縣作爲華北鄉村平民教育的模範、關於這個工作的詳細計劃、另有專著、備此考、城市平民教育調查已舉行的有兩處、一是北京的平民教育、一是南京的平民教育、這兩處是由本科派專人去作平教的普通調查、因爲調查所得的、尚不完備、遂未付印刷、其他的通信調查的、有城市分會的詳細調查、和鄉村平教的詳細調查、皆因未的調查表、正在從事整理、

五　平民文學科

中國的舊文學、和現時翻譯或創作的新文學、都是少數人能欣賞的、和學者能門面的、至於一般平民所能了解、所能欣賞的文學、不是神秘與妙的、就是艱澀難深的、全不適合現代平民的需要、按照中國的情形說、近來平民學校前後畢業的人、在全國不下兩三百萬、而粗通文字的人、在中國本爲數不少、在這平民教育尚未普及的時候、我們不得不即研究出一種適合民衆心理的、又爲平民所能欣賞、而有價值的新文學、以應最多數民衆需要、這種新的平民文學、是平民的由平民的爲平民而產生的新文學、是實現國家社會生活的、而且以改造國家社會生活爲目的的新文學、本科計劃一面翻譯或改編那已經散佈在民間舊文學、一面編譯或創作一些潤落民衆思想知識養其和新民的新文學、計劃急於編輯的平民文學、約有三類如下、

◎兇惡的人（本王許智予）

現在的人們所做的兇惡事、是不是我們願意去做的、不是、因爲我們的惡劣環境壓到我們、去做這兇惡的事罷、人類不是有人的兇惡嗎、獸類不是有獸類的兇惡嗎、我們人類的兇惡不是殺人搶劫嗎、獸類的兇惡不是把人咬掉或傷害嗎、現在我想起來兇惡的人、還要獸類利害得多、爲什麼呢、因爲兇惡的人常常把人類拿來當奴隸和猪亂殺、亂打、亂劫、把他們壓得縮起來、把社會弄得這樣汚濁、究他們兇惡原因、是因爲沒受教育的緣故、現在好了、近年來開辦了很多平民學校、我願意他們在沒受教育的們、到平民學校去讀書、不要再受那兇惡的環境轉移、並且不要再把社會弄得這樣的汚濁呀、

◎月夜（雲霖心）

夜深了、一輪明月從東方的樹梢頭露出明媚的臉、掩着他的雲、也漸漸的散了、一片水晶體的光、已籠滿了世界、滿天閃爍的繁星、也放出他的微光、一陣陣的寒風、吹得我再也立不住了、只有一影是能了解我的心壓住了我、足、唉秀娣、在今晚不、你和我離別的一晚嗎、亦是我生平最悲傷的一晚、我離了你說一遍的傷心話、我已深深的印在腦中、唉我真無聊極了、想起和你同住的時候、你何等的愛我、何等的喜我、現在見不着你、那時常微笑的面孔、只有天上的明月、

◎平兒（小器）

唉平兒你生在這[illegible]的時候、家況[illegible]、不能[illegible]的衣食、周全的照料、既暖飽、又無寒、都也不來問暖温飽、唉…可憐的平兒呀、你今有四歲了、會咿咿啞啞的學語了、并且也生得清秀：平兒、你知道麼、你知道數年前的境遇、及你母撫育的苦況麼、唉、說起來使人、流下淚來呢、在你周歲的時候、就生了一種惡病、幸得你母拚命去保護、才不致發生異外、又一面、你患了虛弱症、要花很多金錢來請醫生、買補劑、那時你的家況正苦得不堪了、但是你母親仍拚着一條老命、去借貸：去作工、後來卒把你的身體回復原狀、現在你母親又和你謀教育了、并希望你數年後、做一個半工半讀的學生、

◎格言摘錄

不害於物則心日康、不檢束則心日恣肆、

戲謔爲處事、後雖有誠實之言、人亦弗信矣、

無人處易肆、有人處易僞、

臨財毋苟得、臨難毋苟免、

衆怒不可犯也、

欲人之愛己也：必先愛人、欲人之往己也、必先從人、

處兄弟骨肉之變、宜從容不宜激烈、遇朋友交遊之失、宜剴切不宜優游、

▲五不爭

不與居積人爭富、

不與進取人爭貴、

不與矜飾人爭名、

不與簡傲人爭禮節、

不與盛氣人爭是非、

▲北風

呼號作響的北風、在那裏叫樹兒相讓、樹兒敵不住他、鳥鳥的叫着、他仍拚命的吹着、樹兒沒法對的、睡伏在地上、要不他屈服了、

▲醒後

還在床上兩眼睁着望我、已是十一點了、在那時事不知做些什麼夢我却睡不着、睡醒了、只覺糢糊、糊物、在枕邊、

◎校聞

工廠忽又不准：本校開設工廠、早已爲社會人士所足悉、但是迄今還不能成立、此爲同人最抱歉之事、本校自籌廠發稍後、便實行擴充工廠、改裝電機、并蒙工部局批准、經機器機均已完成、本擬於前二月間實行正式開工製造、公部局忽又說不准、并飭令將機器移開、本校自接此通告後、曾幾次會議設法補救、然是無用、現在工廠和機器方面既花去二千餘元　學校每劝支出又要八百元左右、將來學校與工廠不知要受幾多困難也、

◎鳴謝

本校閱書館蒙　溫伯榮先生、惠助[illegible]百餘種合共二百餘册特此鳴謝[illegible]

居家行旅必需之靈药也

下痢腹痛　奏効如神

健胃固腸丸

本劑專治
紅白痢疾
霍亂吐瀉
過食過飲
消化不良
中暑冷瀉
時候寒氣
腹痛下痢
等症

胃腸之人
每食後服用五六九則補且助消化健胃防一切病疾

經有胃腸本堂字號並商標者購買宜留意爲要

大阪市東區伏見町
谷回春堂大藥房
振替大阪一七〇番

東方最優等

生來之髮艶色深潤者

白髮紅毛涂之黑液 那伊斯

五大特長
▲僅費二十分鐘可染
▲染過一次即能達髮心
▲洗亦不變又不沾衣
▲能矯正髮之毛節
▲用法簡易極爲利便

丹平商會藥房
日本賣藥會社

膚皮疾患立效聖藥

亞斯達

本劑之三大特徵
▲立止痛痒即有殺菌消毒收斂之功效
▲毫無刺戟性而有芳香副作用毫無
▲保用法簡易、用量極少而效果甚大

適應症
○疥癬　○頭瘡
○濕疹　○汗疹
○凍瘡

丹平商會藥房
日本賣藥會社

大學眼藥專治時行目疾久眼淚眼白翳青盲
多粘眼流淚等　胸羞明迎風流淚乏力眼痛紅腫
凡光視物不明等症此外無論老幼男女凡有
一切眼病均能用此藥本藥字號須知

各處大藥房及洋貨店均有代售

總發行處　參天堂株式會社

補血强精
健腦聖品

補爾多壽

常服補血强精新藥「補爾多壽」必得左列結果。顏色紅潤。血液濃厚。精神舒適。腦力充足。飯量增加。大便暢快。多男多壽。家庭圓滿。

以補爾多壽爲基礎・加以砒、碘、規那、拐阿可路等靈藥・共成五種・各俱特色・不特可以補足血液・並能兼治他疾・效驗更靈・如例

含砒補爾多壽治之
含碘補爾多壽治之
規那補爾多壽治之
拐阿可路補爾多壽治之

○各種「補爾多壽」小瓶裝二五〇格蘭姆可服半月以上大瓶裝五〇〇格蘭姆可服一月以上無論男女老幼均可對症服用也
○本品各埠大藥房均有出售若一時缺貨或有未曾販賣之處請向總經理處購辦可也

○另備有「延年益壽法」函索即寄

總經理處　日本賣藥有限公司

法國晏地干路白濁丸
担保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百
十四年產世以上藥
之百[illegible]治五淋
白濁[illegible]三點
[illegible]立[illegible]
[illegible]
[illegible]
南洋總代理
[illegible]
會豐商店

◎滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元八五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元七五
滙厦門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一十七元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元三七五
銀行兌現銀票	百元銀行一貼出	一十七元二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	六元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	六元二五
滙上海銀行掛牌	一百元	八十八兩七五
銀行兌現銀票	一百元	八十八兩五
銀行買現銀票	一百元	八十八兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元二五
暹銀紙兌出	一百銖	八十[illegible]元二五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十[illegible]二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五[illegible]二五
滙[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三[illegible]五
期票三十天兌	一百元	一百五十五[illegible]二五
滙[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三[illegible]二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五[illegible]二五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元二五
滙[illegible]三十天兌	一百元	五十八元一五
滙英國銀行掛牌	每元	二司令三辨士二五三二
滙加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
滙錫蘭銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
▲紙 字▼	每百元	二角五
滙加爾巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾五
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾四一
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾五
滙三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾七五
滙倫敦現銀 易中	每元	二司令三辨士一六
期票一十天兌	每元	二司令三辨士一六
金葉每一角		六十五元八
英國金磅每個		八元七四
▲銀價市		二十六元五一六
大土		一百一十六元五

▲輪船入口▼

[illegible]	由暹羅	廿六到	吳祥和
福美	由望加錫	廿六到	成茂
豐[illegible]	由龜咯	廿六到	和豐公司
豐慶	由浮羅嘉宜	廿六到	和豐公司
慶生	由[illegible]六甲	廿六到	捷豐號
新及	由米勞灣	廿六到	和豐公司
[illegible]打	由安順	廿六到	實得力洋行
豐川	由浜米勞漢	廿七到	和豐公司
仰安	由加勞巴	廿七到	[illegible]茂
[illegible]	由[illegible]加錫	廿七到	成茂號
豐吉	由北干峇魯	廿七到	和豐公司
[illegible]	由望加錫	廿七到	成茂號
金馬	由香港	廿八到	和豐公司
	轉往檳城 泗水		
萬和元	由[illegible]辰	廿八到	[illegible]元記
[illegible]	由占碑	廿八到	占碑[illegible]
孟士睦	由文島	廿八到	和豐公司
德加大哥加	由仰光	廿九到	義利洋行
	轉往香港 上海		
[illegible]和	由坤甸	三十到	同益公司
莫里目	由甘嗎士	三十到	實得力洋行
英國正統	由香港	三十到	英國公司
	轉往檳城 高陵[illegible]		

▲輪船出口▼

▲本二月廿六日拜六船船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐順	上午九點	往龜咯 小[illegible] 大[illegible]	和豐公司
茂[illegible]	上午九點	往龜咯 文[illegible]	[illegible]
文[illegible]	上午九點	往浮[illegible]	[illegible]美
永豐	上午九點	往浮羅嘉宜	和豐公司
順利	上午九點	往吉[illegible]	[illegible]行
關南	午十一點	往三[illegible] 砂[illegible]	[illegible]
新施	午十一點	往道北 占[illegible]	[illegible]洋行
坤豐	下午一點	往坤甸	同益公司
新[illegible]	下午一點	往三[illegible] 文島 巨港	[illegible]代理
永[illegible]	下午二點	往[illegible]	和益
吉[illegible]	下午三點	往吉[illegible]港口	實得力洋行
細立[illegible]	下午三點	往坤甸[illegible]	實得力洋行
[illegible]	下午三點	往[illegible]六甲	實得力洋行
英[illegible]里	下午四點	往英[illegible]港口 沙拔 浜米勞漢 [illegible]	和[illegible]公司

◎各貨行情一覽表

新加坡白椒	一百十六元
上島椒	七十七元
又 中	六十二元
又 [illegible]	五十六元
白椒	八十七元
本坡上島椒	七十四元五
又中島椒	七十四元
文島白椒上	一百一十八元
又島上	六十九元
一號[illegible]干	十一元五
二號[illegible]干	十一元一五
三號[illegible]干	十元
上[illegible]	四元九五
又 上	五元
[illegible]	四元五
又 中	四元六
坡下[illegible]	四元七
幼 紋	九元七五
中 紋	九元
[illegible] 五	七元五
甘[illegible]價	六元八五
二號甘[illegible]價	一十三元五
一號赤甘[illegible]	一十三元
三號甘[illegible]價	十四元五
烏甘[illegible]土[illegible]價	十元
廿二號粗花[illegible]每担	六元七五
二十六號粗花[illegible]每担	七元二
四幼[illegible]四[illegible]花[illegible]每担	七元八
本坡和豐[illegible]油	十九元五
又 [illegible]斤	十元
大[illegible]土油每箱	五元二
[illegible]土油每箱	五元
[illegible]土油每箱	四元七
[illegible]土油每箱	四元九
[illegible]土油每箱	四元七
[illegible]見[illegible]冬上	一十四元二五
又 [illegible]	十三元五
沙[illegible]見[illegible]冬上	一元五元
又 [illegible]	十四元
巨港[illegible]見[illegible]冬上	一十五元
一號水牛皮每[illegible]	二十九元
二號水牛皮每[illegible]	二十五元
一號牛皮每担	五十四元五
二號牛皮每担	四十五元
二號[illegible]皮每担	五十八元
水牛角每担	二十三元

△米價行情

[illegible]檳紅[illegible]新米	三[illegible]零九元
合[illegible]三星新米	三[illegible]零九元
[illegible]檳紅[illegible]新米	三百零三元
乾利[illegible]新米	二百八十七元
[illegible]新米	二百八十四元
兩發利紅[illegible]新米	三百零六元
[illegible]利烏白[illegible]新米	二百八十九元
[illegible]	一百零九元

〇保全健康應飲文家宜酒

倘君欲感覺少年及健康者請飲此由名醫生所命飲之文家宜酒壯酒能予人身體大之健康文家宜保健生命蓄有氣力能使元氣復給長精神輕易體恢復氣飲氣衰感冒以及其他白病滋味格外美有病後精血恢復健康之假能尤為婦人產後最嫰善之補酒諸君須飲文家宜酒能令身體強壯保全健康抵抗老弱

己有醫士一萬七千位余稱此酒於大英國內

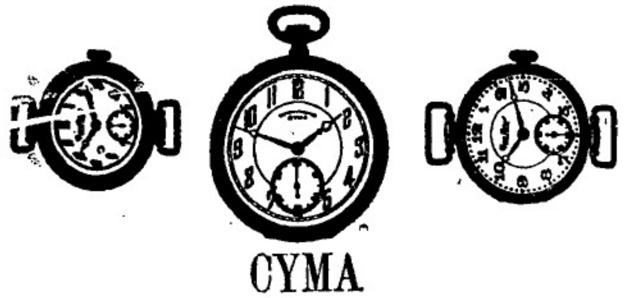
WINCARNIS

"The Wine of Life"

Local Agents:

Huttenbach Lazarus & Sons,

Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.



CYMA
WATCHES

會諸君欲購一時鐘請求外觀則無論何種均可但欲得一可靠及準確者則須視該鐘之針盤上可為Cyma之名及其動作發音與其盒內有世界著名之狗標

世界各處鐘錶行店均有出售

一九二八年一月十八號　11

〇孔教會招聘講員

本會以宣傳倫常道德戒除邪說門爭為主旨自開辦以來大受各界歡迎茲欲添聘演講員一二位兼辦興化音一二位便於推廣有能担任而願應聘者請到中華總商會樓給可也

民國十七年三月十日　乙　實得力孔教會啟

●遷移廣告

啓者本公司及土木工程師之辦事處將由三月一號遷往友寓大樓三樓第十四及十五房特此佈告

H. R. Arbons & P. Z. Architect

一九二八年二月廿四日　五—三

中國特產 **撫順土炭** 輪船各廠用

三井特許 **孔明煉炭** 經濟的家庭必用

上頂 **石牌鑽洋灰** 厝料土工用

製造公司高爐製 **高爐烏灰** 厝料土工用

南洋總代理

莫實德洋樓　電話三五二一七

三順公司啓

民國十七年二月二日　四

玫瑰頭水

群芳譜曰。玫瑰花色有紫白紅黃。碧俱備。嬌豔芬馥有色有香。可見此花自古有名。今取其精製為玫瑰頭水。日日用於頭髮上。能使之光澤美觀。香氣輕柔。與白衣人頭水有異曲同工之妙。

Sole Agents:-
Rigold Bergmann & Co Ltd,
4, D'Almeida Street, Singapore.

星洲唯一代理人

理奧呂明有限公司謹佈

三月十六日

T麥卑酒

注意！毋飲外來之廉價卑酒以其中多含有化學品之毒質

祇食T麥卑酒以其係最清淨而用麥芽等品釀製飲後有培元之功

各處皆有發賣

Sole Agents
Guthire Co LtD
Incorporated in S. S.

惟一代理人牙直利有限公司啓

苟無子女何成家庭

[illegible]

"NY CALRSBERG'S" BEER

卡士堡啤酒

Sub: Agents

BENG SENG & CO
Kelantan.

HALLAM & CO
Kuala Lumpur.

BAN THYE LEONG & CO.
Kluang.

代理處

吉隆坡 夏蘭公司

吉寧丹 炳盛公司

居鑾 萬泰隆

新嘉坡萊佛士伊亞沙直有限公司啓

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.

RAFFLES QUAY

SINGAPORE.

○招徠廣告

啓者本公司特將各項營業類列於下一切取費廉宜

一、辦理出入口貨物

二、供給國貨各項需求

三、代行拍賣

四、辦理 火 汽車 屋宇 車 意外及諸物等保險事項

五、借貸抵押之借貸

六、股份及[illegible]

七、代[illegible]位

八、[illegible]

九、[illegible]

十、[illegible]

一切[illegible]可向[illegible]大甲[illegible]街五十六號[illegible]公司[illegible]

民國十七年二月十八日

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. ENGLAND

布商注意

英國布拉福染坊有限公司

(鳴謝)

敝麗華染坊公司承本坡南洋工商補習學校校長林則揚先生，惠借該校禮堂和拍演機二晚，開演敝公司的影片，並代贈入場券，還有該校的生員，也給了敝公司很大的幫助，這是敝公司非常感激的！

叻報館卓永慶先生，也替我們分發參觀券感激得很！

還有敝公司應當感謝的，是蒞場參觀的諸君們，肯不遠千里蹕蹕賜駕！增了敝公司不少的榮光，眞是敝公司的大幸呢！

星嘉坡麗華染坊有限公司啓

大東影相館

任要求速後一二一號(即叻報報館隔鄰)獻、…鳳一千九百號…(影相)(一樣)

1-A Armenian Street

孝仁影相館

△上海特訊 黃郛自上海回寧、稱寧案業已和平解決。

▲上海特訊

●英公使十九赴寧

△本月本日上海專電 英公使藍博遜氏、將于十九日自滬赴南京。

●上海共黨仍潛動

△本報本日上海專電 上海昨晚發生炸彈案、係共黨主動、拘獲人犯一名。

▲國電譯聞

●日本搜查共黨之關

○本月十五號東京路透專電、自普選後調之結果、在國內各都地方、種種反對現狀政府之傳單、今日發見、特務搜查共產黨嫌疑、與平民黨勞農黨武山新聞(譯音)之嫌事、包圍共產黨徒約百名、聽候查究云、

●日本對於樹膠限制之意見

○本月十三號日新聞東京專電、東京載稱、協會宣言、樹膠協會於議員士帶森氏之出口限制計畫、但因該會宣言、與星洲馬來半島之日種植界聯合會議之決、不相吻合、該會宣言調停印行、該會宣言亦稱東京栽培協會、已去電荷蘭屬之關人、請其彼此合作、以待需要樹膠市面云、

○……本坡新聞一……○

●梟案續誌

一。持械截搶案 判處苦監一年并責十藤

華人陳咸發、被控於一月十七號、在大門樓、持一小刀、向一偽華一華搶奪、并搶去現銀八元四角、皆審時、一被告謂、告有罪、并告稱被察丁氏之時間云、係地方十九號、官判罪、謂此案若假刑事法之刑律、亦屬犯了、因刑律、亦係七年監禁、而該告所搶之項、僅八元四角、若處以若是重刑、無乃過苛、檢察司威利氏、謂台來察及抉城疑掠如此案者、星州從來數有事、梟黨云、該黨論此案之輕重、但被告所掠之區區八元四角、威利氏又云、八元四角之數、雖屬無多、但以好夢人所處之地位、則有加不卸一宗命案、梟黨會云、被告僅十九、本可若判其七年監禁、然屬初犯、惡習著慣、大有點 凡當判官者、如此項案件、應嚴加以懲罰、加以苦監之刑、本可以余以爲若予以一方之禁錮、余復有請於蕭台、伸希嚴辦、因觀夫、威利再云、余復有請、並自中國之人、誘惑民衆、作越軌行動者、充斥本埠、似此案件、似應嚴懲辦、以儆其餘、法官乃云、誠如是、則將被告處以苦監七年、并責十藤云、

二。挾械截搶傷人案 ▲判處苦監五年并責二藤……

闢人江旺梯、控於二月二十號、攔途截搶、并創傷華人朱福其之罪、檢察司威利氏、將被告用以行兇之利器呈堂、此兇器乃一狀其可怖之小刀、余易收藏、威利氏將此利器如何調合法、表示一經收合、即全然不似一小刀、并云如藏有此項利器、于刑律上須處以三年監禁、梟黨云、是否無法禁此項兇器、輸入此地、檢司答稱、當局已例禁止、但用以打鐵之小刀、無論何人、均可購買、故有此弊、梟黨又云、該種刀與此無大差別、彼若不用此、亦可用尋常之刀、但亦因易于携帶之故、被告供稱、因失業無依、爲飢寒所迫、故涉而走險、法官判被告入苦監五年、并皆責十二藤云、

●紅城縣即取消限制

自由西報稱、本月十五號紅城專電、謂樹膠交易所籌議議決、己呈於京民政司、查委員會、內云、對於樹膠實業各界中、所感情之一定、咸以重要關係、懇請將樹膠限制、立即撤消、並即現目時期、乃取消限制、好云、

●拿獲設立階兒犯之兩巫人 叉蒙按察司獎賞

本星期日在梟署審判謀殺劉府案、某人案完結後、按察司威利氏向梟黨說稱、謂謀刑事處辦條例、於庭特頒獎賞於協助警察捕兇之人、特請堂上加以注意、并希關謀殺林博士之兇犯、當時無槍幫助林醫生後、尋路狂奔、名爲巫沙星夫氏追逐、巫者見兇徒亦緊隨、槍棍聯、彼亦不懼、另一巫名華希氏亦奮同追逐、終將兇犯捕獲、威利氏引述該首追之巫人、謂此行爲實屬勇敢異常、否則兇徒必逕逃遁、再肆其兇暴、亦未可料、梟黨遂傳巫人到庭、嘉許彼之勇敢行爲、乃命賞給百元、以資鼓勵、并召看同追之巫人到庭、亦賞四十元、以酬其協助捕兇之勞、威利氏對梟云、兩巫人前已受警察獎賞云、

●南洋平民分校募捐宣言

▲該校經費困難而募捐……

▲爲若輩學生將學業前途而募捐……

▲請求熱心家多多贊助……

本坡若勿務路南洋平民分校、係坡中熱心平民教育者所創設、自開設至今、業經半載有餘、水季因學源源而來、校舍竟窄、桌椅不敷支配、非大加擴充設備、萬不足以容納、該校當局、有鑒於此、乃與各界商議、咸曰經費困難、非集衆人之力、決不能擴充、因乃發起學生募捐團、分印宣言數千份、不日向坡中熱心家募捐、以資擴充、並組織贊助董事、以謀學校之基礎鞏固、目下業已成立、監理許君善君、副監宋金培君、財政君玉成、副財政黃雲局、查數吳[illegible]、池君[illegible]、文牘[illegible]、以上各職均係熱心家、發起之、將[illegible]募捐、當斯僑胞解囊捐助、實厚望焉、茲錄該門募捐宣言如下、

夫教育之發及與否、非特關乎一群之進化、且家之强弱係焉、吾儕若弟、受時勢所驅迫、爲從得祖國之政治風俗、…國體也、同等之學、受所限制、致望洋興嘆、求其由、何忍坐視、…特創南洋平民分校、…平民之教育、一概免收學費、既可以…使兒童之可教、并失學平民、授以日常所必需之知識、收效已著、漸漸成效矣、今因學務日增、欲圖擴充事、…款、且校務繁、需費浩大、每月開支、每星不足、苟集衆人之力、萬以維持、…熱心教育、愛護國家、祈解囊捐助、踴躍輸將、使孜孜學子、無失學之虞、則感德無涯、…公立南洋平民分校謹啟、中華民國十七年二月十三、

●言論 叉弱一個

實得力西報主筆某英人易氏、於昨早七時在中央醫院逝世、路氏行年四十一歲、患病經兩月、上星期六在醫院施腹部手術、己大有見效、不料至十四號晚病忽傳劇、以致不起、昨日下午五時、經己出殯、查路氏于歐戰時、曾在陸軍服役、得殊勳陸軍中校、未曾受教於劍橋大學、及在印度某英報、亦曾充當編輯、在安九年、始由倫敦來叻、就實得力西報編輯、經十四年下于室在叻、其女在英倫云、

●炸彈同多

昨早在警署二堂、有控人某甲、被控犯私藏炸彈、同時又有控人某乙、被控犯不規則舉動、被巫人寓于巳利十他乎路附近、到案證稱、謂二月十二晚、被第十一華人、乘單車而來、正于彼之屋後附近、將由上之帽脫下、藏入籮筐內、求送入之先、見其放有物件在帽內、狀甚鬼祟而去、被搜察警、後由警長羅塞氏到、將帽取出、見帽中之物、乃係炸彈、方係搶事、向前追、後被行去、彼因此將兩華人跟蹤、後呼警前來捕去、案候以俟商之審察、然後判斷云、

●福建僑務委員駐漳州辦事處來函照錄

福建僑務委員會駐漳州辦事處函第三號 逕啟者、本會爲聯絡僑務、因僑務行政便利起見、得於漳州設立辦事處、分駐本省南洋之華僑事項、早經福建省政府民政廳、指令在案、茲定于中華民國十六年十二月、遷入漳州縣方址、正式辦公、業經呈報在案、關於本會僑務事件、統由本處經理、除呈報省政府、及函咨閩北各縣著照外、相應函請查照、就近通告閩北僑胞、一體知照、使有回國或出國之僑民、得利便、此致新嘉坡叻報社 委員兼主任 中華民國十七年一月二十日 監印

●來函照登

▲叻報館 先生大鑒、敬啟者、查二月十三日叻報、因抄襲君稿、中誤字、如(字係)俱合句、俱字誤具、有此表白、…先生…句、字誤、觀字、希即代爲更正、毋任感、…順頌、謹安、…謹啟、

孫九高電醫院

電力治病 ▲功效如神 ▲用藥 ▲自然全愈

本醫士前曾在電醫新法、歷到各地專以電力治病活人無算、夫以電力治病中外前仰近稱奇今者避壓到叻爲各界士女求醫利便起見特設醫局于新嘉坡本仙門酒店街門牌二十三號另三號論男女老少內外新舊一切病症難藥物不能奏效者皆以電力加手術治療毫不用吸藥祇用電到病除醫生全包診門一元包醫另議每天診期自早八點至十二點止下午一點至五點止若有婦女求診者另有女醫士爲之施治並各僑胞兼盡速起用特廣告俾有採納之處者到所調查焉

△主治各症列下

童年瘋 中身不舉 久婦不生 腰腳貧血
肺病內傷 內外痔瘡 風濕骨痛 先天不足
後天失調 男子腸結 女子臆冷 精神不足
病症太多 不能盡錄

本醫所有電製藥精神用電療法無毒本出售僅作治療之用

O. K. Sun, Health Specialist.

No 23-8 Coleman Street, Singapore

十七年一月十二日 電醫士孫九高謹啓

令人心足之二種茶葉
何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉粉乃破碎之茶葉爲本牛爲二者均極爲暢銷因其茶質味之奇爲出品尤爲佳妙也

青茶尤有一種茶味極濃厚入口生香凡用之者皆能評盲之

馬來中各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多循有限公司

星加坡萊佛士三十八號門牌

上頂金葉粉

○承頂聲明

啓者本坡大坡大馬路豆腐街口門牌五十九號民樂園號咖啡店生理前係吳文泉吳乾運黃家炳合股開創今因吳文泉吳乾運志圖別業願將該店全盤生理及店內家私貨底禮申牌照一切頂與黃家炳承受自此之後生理盈虧得失乃係黃家炳之事與吳文泉吳乾運無干後張將民樂園號再添加一殖字爲記倫外但諸寶號尚與民樂園號有來往等項限一星期內前來理會清楚逾期乃係自誤特此佈告

承頂人黃家炳
出頂人吳文泉吳乾運 同啟

民國十七年三月十日

○睡醒！

當疲倦與思睡時

飲花沙呢之歌喇汽水

每罐所含之珈啡質有如一杯

泡製極濃厚之咖啡或茶一樣

此乃君之更優更妙之飲品也

新加坡汽水專家 花沙呢有限公司謹啓

FRASER & NEAVE LTD.

AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

△敬告洗衣者注意

欲洗之領及襯衫欲洗得清潔必須用優等洗衣粉

請用「高爾曼」洗衣粉使諸君之主顧均心滿意足

此種洗衣粉其後熨衣較易並將使諸君樂于從事也

Sole Agents in S. S. & F. M. S.
BARKER & KENGCHUAN
SINGAPORE.

石叻巴克加慶全代理

由此窩士渠有限公司 新加坡 啟

正紅狗頭標烏蜜酒乃選最上等之原料製造而成如常飲之能延年益壽故此酒誠婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體強壯也

一九二八年五月三號

SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE

華僑銀行有限公司
The Overseas-Chinese Bank Limited

敬啟者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八年備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附備定期活期存款其今年利息 五厘仙 其餘短期可向本行面議兩價惠顧檢表歡迎茲將本行資本職員及分行代理處列左

資本

原定 二〇、〇〇〇、〇〇〇元
發出 一〇、五〇〇、〇〇〇元
先收股本 五、一二五、〇〇〇元
股東實貢 五、一二五、〇〇〇元
公積餘款 一、一三〇、〇〇〇元

▲總行新嘉坡

董事部 林義順（主席） 殷雪村 黃兆珪 葉嘉福 陳先恭 鄭水泮 邱國瓦

經理部 邱國瓦（總理） 陳長生（總司理） 陳錫光（司理） 陳芳錦（庶務）

分行 檳城 仲光 占碑 吉蘭丹 吉隆坡 廈門 通濮岸

倫敦 紐約 香港 上海 日本 怡保 坤甸 亞比

中華民國十六年四月五十日

眼科第一 眼科第一

PAKIM GOLAM NABI
34-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment for eyes & piles

南毛拉惟巴印度著名醫生醫眼科特色著名印度醫者不計其數凡各種新舊眼症痔瘡爛眼白膜翳流淚等一切花柳等症均可醫治余居南洋廿五年久蒙社會人士稱爲妙手俱用印度良醫法與別不同專痔瘡症不用刀割藥到病除無有後患之原本醫局醫愈者俱有證書爲據上述諸症蒙來醫者實者爲以醫藥爲者取回藥資以神時爲目試諸君曾親友有患於眼醫可否請加之不先晉也

本局設在水仙門二馬路四號一即救火館邊